ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera per trimestre: Trieste franco a domicilio due volte al giorno cor. 7.20, Monarchia a.-u. con una spedizione quotidiana cor. 9, con due spedizioni cor. 11. Pagamenti anticipati. Per i Paesi dell'Unione postale f.chi 12.50 oro; però è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della propria città. Esemplari del giorno centesimi 4, arretrati centesimi 6.

IL PICCOLO

LE INSERZIONI si conteggiano a righe da 7 punti, larghe 64 millimetri, alte m.m. 2⁸/₁₆. Prezzo per ogni spazio di riga: avvisi di commercio e industriali cent. 32 - comunicati, avvisi teatrali e finanziari, avvisi mortuari, necrologie, ringraziamenti, ecc. cor. 1; - in cronaca, nella rubrica: Informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe cor. 40, ogni spazio di riga in più corone 4. — Pagamenti anticipati.

Anno XX — UFFICI: Piazza delle Legna N. 2. — Trieste, Domenica 4 Agosto 1901 — TELEFONO: Amminist. N. 800 - Redaz. N. 227. — N. 7147

Il filo della politica.

E' scoppiata nel **ministero Zanardelli** una crisi parziale. Ha dato le sue dimissioni l'on. Wollemborg, ministro delle finanze, perchè i colleghi del gabinetto non hanno approvato i suoi nuovi progetti di riforme finanziarie.

E' noto che, costituitosi appena il ministero, l'on. Wollemborg aveva presentato alcune proposte tendenti ad equilibrare meglio il peso dei pubblici tributi: il grave problema contro il quale urtano dal più al meno le finanze di tutti gli Stati. Quelle proposte, alquanto ristrette e frammentarie, naufragarono di fronte all'opposizione dei commissarii delegati dalla Camera a esaminarle.

Durante questo primo periodo delle vacanze l'on. Wollemborg era venuto concretando un programma assai più largo e complesso di riforme finanziarie alle quali (qualunque sia il giudizio che si porti sulla loro attuabilità) non si può disconoscere uno spirito informatore eminentemente democratico. I capisaldi loro consistevano nell'abolizione dei dazii di consumo comunali e governativi sui prodotti indispensabili ai non abbienti, nella riduzione del prezzo del sale per le classi lavoratrici (da attuarsi mediante appositi uffici di distribuzione affidati ai comuni), infine nella istituzione di un'imposta personale progressiva sul reddito, variante dal mezzo al 4 per cento.

La maggioranza dei ministri si chiarì contraria al programma che, a quanto si dice, non parve studiato a sufficenza nei dettagli. Per queste ragioni si delineò la crisi che non fu peranco risolta. Si annuncia bensì sicuro l'ingresso dell'onor. Baccelli nel ministero, dove assumerà il portafoglio dell'agricoltura, vacante dopo le dimissioni dell'on. Picardi, ma si aggiunge che, dell' „interim" delle finanze sarà incaricato il ministro del tesoro, chiaritesi vane le pratiche fatte coll'on. Luzzatti per indurlo ad assumere la successione dell'on. Wollemborg.

L'on. Baccelli, fuori dell' autorità indiscussa del suo nome, non reca nuove forze al ministero, cui il gruppo da lui capitanato presta già il suo appoggio. Maggiore significato politico avrebbe avuto l'ingresso dell'on. Luzzatti, uno dei duci (e forse il più autorevole) dell'opposizione; e già il fatto delle trattative ufficialmente avviate con lui è abbastanza sintomatico. Certo, al ministero, sorto con la promessa di larghe e moderne riforme tributarie, non si è trovata ancora la direttiva per questo lato essenziale della sua attività.

Anche in seno all'attuale maggioranza ministeriale si vanno determinando dei mutamenti. L'atteggiamento del gruppo socialista di fronte al gabinetto è divenuto meno esplicito, dopo il triste fatto di Berra. Presumibilmente il doloroso episodio (che d'altronde non portò alcuna alterazione nella politica del Governo rimpetto ai movimenti sociali) valse soltanto ad affrettare lo scoppio di una scissura latente da un pezzo. Anche nel partito socialista italiano, come nel francese, si agitano due correnti: la prima, senza rinunziare ad alcuna delle finalità del partito, appare incline a sostenere quei governi borghesi che meglio si avvicinano al suo programma; l'altra è attaccata ancora a preconcetti ed animosità antiche che la fanno guardare con diffidenza a qualsiasi Governo. L'opuscolo dell'on. Turati, in cui si afferma fra altro la necessità di procedere a un'epurazione del partito ed eliminarne gli elementi non disciplinati, è venuto a riaccendere il dibattito sul quale (e per questo lo ricordiamo qui ora) non sarà forse senza effetto il tramonto del progetto di riforma finanziaria democratica dell'on. Wollemborg.

★

L' imperialismo bizantineggia. **L' Inghilterra** ce ne ha dato un bell'esempio in questi giorni. Mentre la resistenza boera è lungi dall'esser del tutto fiaccata (nonostante le 100.000 sterline date a lord Roberts a premio della vittoria), mentre sul paese incombono gravi problemi politici e sociali di ogni maniera, la Camera dei lordi ha discusso a fondo la questione... del titolo reale.

Come si dovrà riassumere, nel titolo da darsi al sovrano, la gloria dell'impero allargante la sua potenza su tutti i continenti?

Vi fu chi propose di proclamare Edoardo VII re dei „britanni d'oltre Oceano", ma gli si osservò che con questa dizione potevano non essere d'accordo quei numerosissimi sudditi della corona inglese che sono bensì „transoceanici" ma niente affatto „britanni", come i francesi del Canadà e gli olandesi del Capo. La formula adottata ha superato questo scoglio: Edoardo VII (oltre che re di Gran Bretagna e d'Irlanda, imperatore delle Indie e difensore della fede) sarà anche re dei *domini e dipendenze britanniche d'oltre mare.* La parola „dominio" si riferisce più particolarmente al Canadà; quanto alle „dipendenze", la serie ne può essere infinita... Ed è questo che si voleva. Frattanto però vi è una „dipendenza" che non vuol ancora saperne di non essere indipendente.

Per quanto, in questa settimana, le notizie dall'Africa del Sud suonino più contraddittorie che mai, il passato ammonisce a far la tara a certi troppo rosei ottimismi inglesi.

Di essi si è fatto, al solito, portavoce lo Chamberlain in un lungo discorso alla Camera dei Comuni. La guerra, secondo lui, non è più guerra, non è più nemmeno guerriglia: è (chi lo avrebbe creduto?) una lotta contro... il brigantaggio e la violenza!! Parole, come si vede, fatte apposta per ottenere quella pacificazione degli animi che egli invoca poco dopo!

Quanto all'avvenire, lo Chamberlain lo ha tutto infiorato di speranze. Egli spera nella progressiva diminuzione delle forze nemiche, spera possibile il rimpatrio delle truppe per la fine dell' inverno sud-africano, spera che i danni della campagna verranno presto riparati. E il ministro della guerra, dal canto suo ha annunziato che, quanto prima, le spese settimanali della campagna diminuiranno di un milione di sterline!

Invece dal campo boero non appaiono, per ora, i sintomi dello scoraggiamento: Krüger rinnova, più recise che mai, le sue dichiarazioni; sembra deciso il suo viaggio di propaganda in America, che pareva tramontato; i comandi boeri continuano a scorrazzare per tutto il territorio occupato dagli inglesi; anzi un distaccamento di essi si è spinto audacemente oltre i confini portoghesi, a quanto si afferma, per tentare d'aprire una nuova via agli approvvigionamenti.

★

La tariffa doganale tedesca seguita ad essere commentata dappertutto. Le maggiori strida partono dall'Austria-Ungheria e dalla Russia. La stampa russa poi, in mezzo alle proteste, non dissimula la sua speranza che la tariffa mandi all'aria non solo i trattati commerciali, ma anche i politici.

Con assai più calma venne accolto il progetto in Italia. E la ragione merita di essere rilevata, perchè potrà influire sui futuri rapporti italo-tedeschi.

La nuova tariffa aumenta bensì i dazi per molti articoli dell' importazione italiana, ma non comprende alcun prodotto italiano nell'art. 1.o, che stabilisce quali dazi (e sono quelli sui cereali) non possono essere ribassati, mediante i trattati di commercio, sotto certi determinati importi.

Di fronte all' Italia, dunque, la tariffa non ha nulla di irrevocabile; starà nella abilità dei negoziatori italiani di farla scendere sotto, molto sotto, alle cifre ufficiali, tanto più che alle minaccie germaniche possono opporre una minaccia abbastanza grave: la chiusura del mercato italiano alle industrie tedesche, che vi trovano sempre più largo alimento.

E' quindi da presumersi, per quanto riguarda l'Italia, che la tariffa non sarà un ostacolo insormontabile alla rinnovazione del trattato di commercio.

Guerra di sterminio?

BRUSSELLES 3 (N). Il discorso pronunciato ieri alla Camera dei Comuni dal ministro delle colonie Chamberlain, il quale paragonò i boeri a dei briganti, ha suscitato la più alta indignazione.

Nei circoli boeri si teme che l'Inghilterra voglia incominciare una guerra di sterminio. Se lord Kitchener incominciasse realmente la temuta lotta di sterminio, il Comitato esecutivo dei boeri ordinerebbe le più inesorabili rappresaglie e perfino la fucilazione di tutti i prigionieri. Allora la guerra entrerebbe nella fase più feroce.

I movimenti dei boeri.

CITTA' DEL CAPO 3 (N). Secondo notizie da Kimberley, i boeri ed i ribelli sarebbero entrati nel distretto di Barklywert.

Inoltre i boeri occuperebbero i monti del Cedar, in vicinanza di Clamwilliam.

A FAVORE DEI BOERI.

BRESLAVIA 3 (N). La *Schlesische Zeitung* ha dall'Aja: Il presidente dei ministri Kuyper ha l'intenzione di interessarsi alla causa dei boeri riguardo a due punti. Egli appoggerà anzitutto con l'azione diplomatica i tentativi della Croce rossa olandese di ottenere il permesso di lasciar passare nell' Africa Meridionale un'ambulanza di maggiori proporzioni per i boeri combattenti. Quindi egli invocherà la mediazione delle potenze, affinchè da parte dell' Inghilterra e del Portogallo venga accordato al presidente Krüger un salvacondotto qualora quest'ultimo volesse ritornare nell'Africa del Sud. Sotto l'impressione della morte di sua moglie, il presidente Krüger avrebbe negli ultimi giorni espresso più volte il desiderio di ritornare in patria per terminare la sua vita fra i boeri combattenti.

La morte d'un cugino di Steijn.

BLOEMFONTEIN 3 (Reuter). Ermanno Steijn, cugino del presidente dell'Orange, cadde combattendo il 31 corrente presso Fiksburg.

Krüger.

L'AJA 3 (B). Il presidente Krüger è ritornato col suo seguito da Scheveningen (Olanda merid.) a Hülversum.

Il ministero cinese degli esteri.

BERLINO 3 (Wolff) L'inviato germanico a Pechino, de Mumm, ha trasmesso al suo Governo il seguente telegramma del principe Ching: Secondo un dispaccio del consigliere di Stato Cun-Chi-Ciu, l'imperatore ha ordinato nel nono giorno del sesto mese (24 luglio 1901) mediante un editto, la trasformazione dello Tsung-li-Yamen in un Ministero degli esteri di rango superiore a quello del Liu-pu (i sei più alti uffici amministrativi). Con lo stesso editto Ching fu nominato primo presidente del Ministero degli esteri, il gran segretario Wangs-we-Ciao ed il ministro Au-ciun-ki furono nominati presidenti.

Li-Hung-Ciang ammalato.

PECHINO 3 (Reuter). Li-Hung-Ciang cadde ieri seriamente ammalato. Oggi però è notevolmente migliorato.

Le navi tedesche reduci dalla Cina.

CADICE, 3 (N). La squadra tedesca lascierà domani mattina questo porto recandosi direttamente a Kiel.

L'accordo franco-marocchino.

PARIGI, 3 (B). Il *Gaulois* assicura che la convenzione stipulata fra i delegati del Marocco ed il governo francese comprende: il riconoscimento da parte del Marocco dell'attuale ordine di cose nell'Algeria meridionale, l'organizzazione del servizio di sicurezza contro incidenti di frontiera, lo sgombero del Sahara da parte del Marocco, la creazione di nuovi empori per il commercio francese e la concessione di condizioni favorevoli per la sollecita costruzione della nuova ferrovia per il sud-ovest.

L'esodo di serbi dalla Turchia.

BELGRADO 3 (B). Secondo un prospetto ufficiale il numero dei sudditi ottomani di nazionalità serba rifugiatisi su territorio serbo causa le persecuzioni da parte degli albanesi, ascendeva a 1050. Presso il solo villaggio di Raska avrebbero passato il confine 964 fuggiaschi. In questa cifra sono compresi anche gli abitanti del villaggio Kuzmicevo completamente distrutto, nel quale non rimase che il parroco greco-ortodosso.

Console richiamato.

COSTANTINOPOLI 3 (B). Il console serbo a Pristina, Avramovic, è stato richiamato dal suo posto.

Per una indiscrezione.

BERLINO 3 (N). Due impiegati subalterni, non appartenenti al ministero degli esteri, i quali hanno confessato di essere stati complici nella indiscrezione commessa col comunicare la nuova tariffa doganale, prima della sua pubblicazione ufficiale, a persone che non avevano il diritto di conoscerla prima del tempo, furono sospesi dall'ufficio. Nella faccenda sono compromessi inoltre tre giornalisti. Si annuncia che la *Finance Chronik* di Londra non aveva ancora ricevuto alcuna copia della tariffa. L'esemplare destinatole fu sequestrato ancora a Berlino. Si dice che il conte Posadowsky, ministro dell'interno, informato della indiscrezione, abbia esclamato: „Un' altra volta riveleranno tutto il nostro piano di mobilizzazione!".

Con questa faccenda sta in nesso anche l'imminente espulsione del giornalista americano Wolff-Schierbrand, il quale pubblicò nella *Evening Post* articoli violenti contro l' imperatore Guglielmo II. Il fatto che autore di quegli articoli è il Wolff-Schierbrand, è stato anche dimostrato, benchè questi neghi ostinatamente di averli scritti.

L'imperatrice Federico aggravatissima

Il ritorno precipitato di Guglielmo

BERLINO, 3 (N). Stamane giunse qui la notizia che l'imperatore aveva improvvisamente abbandonato l'idea di recarsi ad Amburgo per assistere colà ai festeggiamenti progettati per la settimana ventura, e di intervenire al solenne ricevimento di Waldersee. Questa notizia, siccome non v'era stata aggiunta la causa dell'improvvisa determinazione di Guglielmo II, aveva destato impressione vivissima.

Appena più tardi si seppe che l'imperatore, in un telegramma al Senato di Amburgo, cui comunicò di aver rinunciato all'idea di intervenire alle feste, aggiunse a spiegazione di aver ricevuto notizie gravi circa lo stato di salute di sua madre.

Difatti i giornali inglesi annunciarono di questi giorni che lo stato dell'imperatrice è molto serio; finora si era tenuto nascosto l'aggravamento alla famiglia imperiale per non allarmarla. I medici che assistono l'imperatrice Federico, credono che questa non potrà più vivere a lungo.

BERLINO, 3 (Wolff). L'imperatore Guglielmo ha rinunciato alla sua partecipazione alle feste di Emden, Cuschaven, Amburgo e Wilhemshafen, avendo ricevuto cattive notizie da Friedrichshof.

Egli è partito stamane a bordo dell'*Hohenzollern* da Bergen per Kiel.

Enrico d'Orléans peggiora.

PARIGI 3 (B). Telegrafano in data di ieri da Saigon, che lo stato del principe Enrico d'Orléans è peggiorato. Le forze vanno scemando.

Lo sciopero dei metallurgici americani.

PITTSBURG 3 (N). Secondo un telegramma della *Post* da Altona 3, i delegati del *trust* dell'acciaio non respinsero la domanda dei rappresentanti degli operai metallurgici, di tenere una nuova conferenza, chè anzi fu indetta per oggi una conferenza con la commissione esecutiva della associazione degli operai metallurgici. I membri della commissione sono già partiti verso est.

Per uno sciopero generale dei minatori francesi.

PARIGI 3 (Havas), Da Etienne si telegrafa: L'associazione nazionale dei minatori ha diretto a tutti i suoi affigliati in Francia un appello in cui li esorta a votare a favore d'uno sciopero generale da iniziarsi il 1. novembre, qualora il Governo od i proprietari delle miniere nel frattempo non avessero corrisposto alle domande degli operai riguardo all'introduzione della giornata delle 8 ore, nonchè riguardo alle pensioni od alle mercedi minime.

SCIOPERO DI MINATORI.

LIPSIA 3 (N). Seicento minatori impiegati nelle miniere carbonifere dei dintorni si sono messi in isciopero per questioni di mercede.

Matrimonio principesco. PIETROBURGO 3 (B). Il *Messaggero del Governo* annunzia, che il 9 corrente avrà luogo a Gacina il matrimonio della principessa Olga Alexandrowna col principe Pietro Alessandro di Oldenburgo.

La langravia d'Assia. WIESBADEN, 3 (B). Il *Rheinische Courier* reca che secondo una comunicazione pervenutagli da parte del capo dell'ufficio di corte della langravia d'Assia, la notizia del passaggio della langravia alla chiesa cattolica è inesatta. È vero soltanto che la langravia da qualche tempo non frequenta più la chiesa evangelica, ma il duomo cattolico di Fulda.

Ritiro di banconote. VIENNA 3 (N). Nei prossimi giorni verrà pubblicata un'ordinanza relativa al ritiro delle banconote da 5 e da 50 fiorini. L'emissione delle banconote da 10 corone incomincerà per mezzo della Banca a. u. il 2 settembre.

Marina a. u. VIENNA 3 (N). Un telegramma annuncia che l' i. e r. nave da guerra *Danubio* è arrivata nelle acque delle isole Seicelle, e vi farà sosta due giorni.

A bordo tutto bene.

I telegrammi che ci pervengono nella notte del sabato, vengono pubblicati la domenica nel „Piccolo della sera".

DIETA ISTRIANA.

Seduta del 3 Agosto

Presiede il dottor Campitelli. Sono presenti 24 deputati, dei quali 5 slavi: Rappresenta il governo il cons. Fabiani. La seduta viene aperta alle 9.35 ant.

Pres. Presenta per la lettura i verbali delle antecedenti sedute. Chiede se vi sieno osservazioni.

Spincich parla in islavo (rumori).

Pres. Esorta il pubblico al silenzio. Continuando i rumori, fa sgombrare la galleria di destra.

Commiss. gov. *Fabiani* chiede che nel verbale della prima seduta sia fatto rilevare ch'egli salutò la Dieta anche in islavo.

La slavizzazione dei nomi e il Governo.

Commiss. gov. *Fabiani* risponde a nome del Governo all'interpellanza del dott. Ghersa riguardo la slavizzazione dei nomi di famiglia, da parte del clero slavo nei registri di stato civile. Rileva che il diritto di appello contro eventuali modificazioni dei nomi di famiglia, è sufficientemente garantito dalle disposizioni contenute nel decreto ministeriale emanato il 10 maggio 1883. In virtù di tale decreto, un cittadino, cui sia stata mutata la grafia del suo nome nel registro di stato civile, può ricorrere alle autorità politiche, le quali devono intervenire contro lo scorretto procedere di coloro che tengono i registri battesimali e matrimoniali, imponendo loro di rispettare l'originale grafia dei nomi di famiglia, e così pure di impedire anche la traduzione dei nomi da una lingua ad un'altra. Anche recentemente l'autorità politica fu avvertita dal Governo di sorvegliare perchè sia rispettata l'esatta grafia dei nomi nei fogli di famiglia. Non reputa sieno da prendersi ulteriori provvedimenti.

Per una stazione a Portole.

Tomasi rivolge interpellanza al Ministro delle ferrovie, per sapere se sia disposto a concedere la costruzione d'una stazione della ferrovia Trieste-Parenzo a Portole. La Commissione di perambulazione aveva bensì stabilito tale stazione; ma ora si parla di creare soltanto una fermata per passeggeri e merci non eccedenti i 50 chilogr., tra S. Stefano e le Lenade.

Un testamento.

Il parroco di Lonche, don Fabris, aveva lasciato 2000 fiorini, perchè venisse favorita la costruzione di scuole a Popecchia o a Cernicale. L'on. *Comparè* interpella il Governo sulla sorte di quella disposizione testamentaria.

Il procedere dell'autorità di finanza.

Ventrella rileva che „varî e ripetuti lagni si fanno sentire in provincia relativamente alla rilevazione della rendita per la commisurazione dell'imposta sulla rendita personale; lagni pienamente giustificati, perchè tali rilevazioni si fanno molto spesso, come la conseguente fissazione della rendita, in modo contrario alla legge e ledendo il decoro e l'amor proprio dei cittadini. Il sistematico e non comprovato aumento degli importi di rendita; la richiesta di schiarimenti e di prove impossibili; le informazioni assunte su base di pettegolezzi (*bene, applausi*) e di insinuazioni maligne e forse interessate od informate a spirito d'astio o d'invidia (*approvazioni generali*); il postergare le informazioni dei fiduciari, e le pressioni che si fanno dai presidenti delle Commissioni di stima; l'allontanamento da queste di singoli funzionari governativi perchè ritenuti favorevoli ai contribuenti; lo stabilire prezzi delle derrate vendute superiori ai reali e notori (*è vero!*); i ricorsi fatti dai presidenti delle Commissioni al solo scopo di paralizzare quelli dei contribuenti; il ritardo nell'evasione dei ricorsi; il trattamento fiscale ingiustificato; lo inducono a chiedere alla Presidenza di finanza di Trieste se è disposta a provvedere perchè siano tolti gli inconvenienti e gli abusi lamentati, e perchè il funzionamento delle Commissioni di stima corrisponda alla lettera e allo spirito della legge (*applausi generali*).

Il servizio di polizia a Pinguente.

Depangher nota che a Pinguente da qualche tempo si arrestano pacifici cittadini, per semplici canti in ore lecite; altri che vanno a passeggio. L'autorità giudiziaria non ha mai trovato di procedere contro tali arrestati. Questo abuso di chi tiene il servizio di polizia a Pinguente e della gendarmeria, superò ogni previsione nella prima festa di Pentecoste. Rivolge interpellanza al ministro Koerber, reggente il ministero dell'interno, per sapere se è a conoscenza di tale stato di cose e del contegno della gendarmeria, e se intende provvedere a farlo cessare.

Per i rumeni della Val d'Arsa.

Scampicchio rileva che nella seduta del 10 agosto 1900 la Dieta deliberava di provvedere all'istituzione d'una scuola con lingua d'istruzione rumena a Frasenti (Susgnevizza) nella Val d'Arsa. La Giunta sollecitò ripetutamente l' i. r. Consiglio scolastico provinciale ad istituire tale scuola, la quale fino ad oggi non fu aperta. Interpella l' i. r. Consiglio scolastico come giustifichi tale trascuranza.

L'aggressione contro gli operai romagnoli.

Ventrella: Il 29 luglio nel villaggio di Sant'Antonio in Selva (Borst), 17 operai romagnoli, colà chiamati a lavorare nelle cave di pietrisco, causa la mancanza di operai locali, venivano brutalmente aggrediti da quei villici. Uno dei romagnoli, Girolamo Montironi, d'anni 60, percosso e ferito, si trova all' Ospitale di Trieste. Il r. vice-console d' Italia, recatosi alla Luogotenenza di Trieste, a presentare una rimostranza, apprese che tre giorni dopo il fatto la Luogotenenza non aveva ricevuto alcun rapporto sul fatto da parte della gendarmeria di Bagnoli.

Come il Governo giustifica il contegno della gendarmeria di Bagnoli? intende il Governo impedire il rinnovarsi di quei fatti, che tornano a disdoro della fama di civile e ospitale della nostra provincia? intende il Governo garantire la libertà del lavoro e la sicurezza dei cittadini?

Le migliorie agli insegnanti.

La Dieta approva in terza lettura il progetto di legge che regola i rapporti di diritto degli insegnanti provinciali.

Il progetto governativo sulla sede della Dieta.

Rizzi: Propone di rimettere il progetto governativo sul trasferimento della Dieta e la mozione Laghigna alla Commissione politico-economica.

Presid.: Apro la discussione.

Laghigna (in italiano): Dopo tale proposta non può fare a meno di deplorare che la maggioranza della Dieta non abbia ritenuto opportuno che, trattandosi d'una questione di tanta importanza, fosse chiamato a far parte della Commissione che dove esaminarla, almeno un membro della minoranza.

Ventrella: Appoggia la proposta Rizzi per quanto riguarda il progetto governativo; non acconsente però che anche la mozione Laghigna sia passata alla Commissione politico-economica. Quella mozione tende a sottrarre alla Dieta uno dei diritti che le spetta in virtù dello Statuto, rimettendo al Parlamento di Vienna di risolvere un argomento di così delicata importanza. Non sa nemmeno se il Parlamento di Vienna, nell'attuale sua orientazione, saprebbe o vorrebbe risolvere la questione secondo i veri e reali interessi del nostro paese. La Dieta non può, nonchè accettare tale proposta, nemmeno trattarla. Propone di respingerla *a limine*, per rispetto al decoro e alla dignità della Dieta (*applausi*).

FATA GRIGIA

31

Serbava i baffi e lisciava i capelli che si ammorbidivano mercè una forte unzione di brillantina.

Era già notte inoltrata, quando Romano ebbe dato l'ultimo tocco alla sua toletta.

Adesso poteva essere tranquillissimo; era affatto irriconoscibile.

Il conte mandò un sospiro di soddisfazione.

— Alla buona ora, disse, potremo occuparci adesso dei preparativi del viaggio.

E suonò un campanello.

Un domestico comparve poco dopo.

— Chiamatemi Romiro. Ho bisogno di parlargli.

Il cameriere se ne andò e poco dopo, Romiro entrava nella camera del padrone.

Romiro era mingherlino, slanciato e biondo come il suo padrone.

Nei suoi occhi cilestri leggevansi la lealtà e l'affezione.

Conservava il suo costume nazionale, russo: la camicia ampia di seta rossa, pantaloni larghi e stivali.

— Romiro, gli disse il conte in russo, so che posso contare su te, so che sei un buon servitore, e che mi ami... Stanotte ho bisogno di uscire... Attaccherai Golia ad un coupè, e ti terrai pronto sotto la volta del torrione... Hai capito?

— Va bene, eccellenza, rispose Romiro, tutto sarà pronto.

Si accingeva ad andarsene.

Il conte Fedoro lo richiamò.

— Romiro, tu mi capisci, non ne farai parola a Sonia, me lo prometti?

— Ve lo prometto, eccellenza, Sonja non saprà nulla.

Sonia era una bella cameriera della contessa. Il conte l'aveva condotta dalla Russia e parlava bene il francese, Romiro era innamorato di lei, e voleva ad ogni costo sposarla.

Romiro era andato ad attaccar Golia e il conte, frattanto si mise a scrivere una lettera per la contessa.

Non le diceva nulla dell' accaduto... Soltanto in termini vaghi le partecipava la sua speranza e chiudeva in questi termini:

„Arrivederci presto, mia amatissima Marcella, chi sa che al mio ritorno non vi porti una lieta notizia?

„Vi abbraccio con tutto il cuore...

FEDORO».

L'alba cominciava a spuntare luminosa.

Il conte indossò un abito da viaggio, si munì di una rivoltella ad ogni evento e destò il suo compagno che frattanto si era addormentato.

— Ohe! disse Romano balzando in piedi, che c'è?

— E' ora di partire, disse il conte, la vettura ci aspetta.

— Bene, vi seguo.

Romano si fermò.

— Non potreste imprestarmi una borsetta da viaggio... Ho un'infinità di coserelle da trasportare...

Il conte staccò nel gabinetto da toletta una borsa di marocchino con cerniera di acciaio.

— Così, disse fra sè Romano, sarò tranquillo.

E ad alta voce:

— Fra un istante sono da voi.

I biglietti di banca d'Irma furono collocati nel fondo della borsa; l'oro, ravvolto con una pezzuola, fu messo di sopra.

— E adesso, disse Romano, vi seguo.

Il conte e lui attraversarono in punta di piedi i lunghi corridoi del castello, e giunsero in breve, scendendo da una scala segreta, alla porticciuola che dava sotto la volta del torrione.

La vettura, con Romiro a cassetta, aspettava dinanzi la porta.

Il conte guardò innanzi tutto se nessun curioso li spiava.

Tutti dormivano nel castello delle Ceppaie.

Romano passò per il primo e sedette nell' interno della vettura, il conte si adagiò al di lui fianco, lo sportello si chiuse, e Golia, un buon corsiero russo al quale il cocchiere allentò la briglia, partì come un dardo, entrando in un viale di alberi secolari.

— E dove andiamo ora? domandò il conte.

— Anzitutto bisogna condurmi sulla strada di Salbris... ed allora mi raccapezzerò.

Il conte calò il cristallo anteriore, rivolse alcune parole a Romiro, e la carrozza corse sopra una strada traversale ben tenuta.

Per giungere alla strada di Salbris bisognava fare un giro di varie leghe, e, malgrado la rapidità di Golia, scorse circa un'ora prima che giungessero a quella cittaduzza.

— Ora, disse Romano, bisogna andare a Souesmes, e di lì, la va da sè.

Le tre leghe che separano Souesmes da Salbris furono oltrepassate in circa mezz'ora.

A Souesmes il coupé si diresse verso Nancy, ma si fermò al livello della scorciatoia.

— Non so se la vostra vettura a quattro ruote potrà passare di lì, disse Romano: ci sono luoghi, sebbene siamo d'estate, non troppo agevoli.

Infatti, la scorciatoia era ogni tanto tagliata da profondi solchi.

Non andò guari che bisognò scendere a terra.

Il cavallo s' impennava, spaurito da quella serie di sbalzi.

Proseguirono a piedi la loro strada attraverso la landa.

In lontananza, fra le radure delle abetine, incominciava ad apparire la Ghiandaia.

Di mano in mano che si avvicinavano, Romano rallentava il passo.

Il conte se ne accorse e ne domandò la ragione.

— Vi dirò, disse finalmente fermandosi, questa è l'ora di svelarvi il segreto. La donna che è lì, e che ha in custodia la signorina, è la mia legittima moglie. E' a lei che ho involato il gruzzolo. E mi capite che se ella mi vede e mi riconosce, mi si scaglierà alla gola e farà un baccano d'inferno.

Il conte era rimasto esitante.

Quell'uomo lo aveva ingannato, aveva egli mentito?

— Ma, proseguì Romano, voi potete andarci. Non c' è che quella casa ad una lega in giro, non c' è da sbagliare.

— E... la ragazza?

— La... signorina? E' lì, di certo... la riconoscerete bene, ci vuol poco, non c' è da sbagliare. Io resterò con la vettura, perchè se Irma mi vede, si metterà a urlare come una indiavolata.

Il coupé proseguiva alla meglio. Romiro era anche lui sceso a terra, aveva preso Golia per la testa, e lo calmava con la voce e con la mano, facendogli scansare il più che era possibile i passaggi pericolosi.

Il conte non tentò nemmeno di vincere la resistenza di Romano: comprendeva bene che essa era incrollabile.

Allora inoltrò a gran passi, dirigendosi verso il boschetto di querce, in mezzo al quale trovavasi la Ghiandaia.

Il cancello era aperto. Entrò nell'orticello.

La capanna gli sorgeva dinanzi.

Il cuore aveva cominciato a palpitargli dolorosamente.

Si fermò, non osando andar oltre.

Finalmente, facendosi coraggio, inoltrò sino alla porta.

Ne fece agire il saliscendi. La casa era chiusa.

Con supremo sconforto il conte lasciò ricadersi le braccia lungo il corpo.

— Quel miserabile si è fatto beffe di me, mormorò egli. Avrei dovuto figurarmelo.

Si fermò colpito da stupore.

Al disopra dello steccato era comparsa all' improvviso la faccia sardonica di Chamoiseau.

(*Continua*)

Laghigna (in italiano): Mi premeva di sentire una tale dichiarazione. Ora mi basta.

Rissi: Si associa alla proposta Ventrella. Aveva creduto opportuno che fosse la Commissione politico-economica a farla. Ritira la seconda parte della sua proposta.

Tanto la proposta Rizzi che quella Ventrella vengono quindi approvate.

Il bilancio scolastico. Un incidente.

Gleser, relatore della Commissione scolastica, legge la relazione che accompagna le proposte commissionali.

Spincich parla in islavo.

Il pubblico rumoreggia, e il presidente ordina lo sgombero della galleria di sinistra.

Finito il discorso Spincich, uno degli assessori, che comprende un po' di slavo, comunica all'on. Bennati che l'oratore aveva fatto delle allusioni oscure.

Bennati (dall'emiciclo): Parlino in italiano. Comprenderemo ciò che dicono e risponderemo.

Spincich (in italiano): Si prenda esempio dal Tirolo e dalla Boemia.

Bennati: Ma che! Noi abbiamo altre idee!

Spincich: Idee italiane!

Bennati: Sicuro: le più pure e più sante idee!

Spincich: E noi abbiamo le nostre!

Bennati: Ma sono le nostre che prevarranno!

Il battibecco si allarga e vi partecipano confusamente deputati delle due parti.

Bennati (dal suo banco, con voce squillante): L'on. Spincich, nel suo discorso, tenuto in lingua che io non comprendo, avrebbe fatto una gravissima accusa contro l'amministrazione provinciale. Se è questo, ripeta quell'accusa in italiano!

Spincich (scattando): Io sono onesto quanto il dott. Bennati!

Bennati esce dal suo banco e si precipita verso l'Estrema destra, e rivolgendosi all'on. Spincich:

— Che cosa ha da dire sull' onestà mia?

Il malinteso è evidente; ma la confusione è al colmo. Tutti parlano nell'istesso tempo, per spiegare, per calmare. Il *presidente* tenta di ricondurre la calma.

Presid.: L'on. Bennati non comprende lo slavo. E' evidente che si tratta di un malinteso.

Laghigna: Si tratta dell'uso del reddito della tassa scolastica.

L'allusione riaccende la tempesta. Il presidente fa nuovamente sgomberare la galleria e tale sgombero riconduce la calma.

Gleser: riprende la lettura delle varie poste del bilancio e delle cifre finali (esigenza e coprimento, cor. 484,608); le quali vengono approvate. Così pure si approva il preventivo del fondo pensioni dei maestri, con una esigenza coperta di cor. 59.818.

Il bilancio d' agricoltura.

Doblanovich relatore, propone l'approvazione del bilancio d'agricoltura con la esigenza coperta di cor. 46.500.

Depangher: Nell'ultima sessione aveva proposto che fossero presi provvedimenti per il miglioramento dell'istruzione agraria. Constata che le pratiche fatte dalla Giunta a questo intento non approdarono ad alcun risultato. Caldeggia lo sviluppo dei Consorzi agrari, perchè dall'associazione delle forze possono derivare i mezzi che ci permettano di propagare l' istruzione agraria. Bisognerebbe trovare il modo di costringere tutti gli agricoltori ad aderire ai Consorzi. Non fa proposte. Fa voti che il progetto per l'associazione obbligatoria degli agricoltori divenga presto un fatto compiuto (*bene*).

Il preventivo provinciale.

Bubba, relatore, legge la relazione che accompagna le proposte della Commissione di finanza.

Mandich: Parla in islavo.

Bennati: Coglie l'occasione per una dichiarazione. Non comprende lo slavo; ma da alcune frasi di quei signori, riferitegli, ha appreso che essi ci accusano d'avere malversato, cioè adoperato ad altri scopi il reddito della tassa scolastica. Rileva che la provincia versa al fondo scolastico cor. 278,618. Col reddito della tassa scolastica l' Amministrazione provinciale nulla ha a che fare. Se essa venisse spesa per altri scopi è al Consiglio scolastico non all'Amministrazione provinciale che si dovrebbe chiederne conto. Anche lui fa parte di quel Consiglio, ma non s'è mai accorto che gli sia entrato in tasca un centesimo. Sfida la minoranza a portare un solo fatto in appoggio della sua asserzione.

La minoranza si mantiene silenziosa.

Depangher: Il bilancio dello Stato preventiva 200,000 corone per il controllo sulla genuinità delle sostanze alimentari. Ma di quell'importo nulla è stato destinato alla nostra provincia.

A Vienna si considera il nostro paese come una quantità trascurabile, meno che quando si tratta di vessarlo con imposizioni. Propone che la Giunta sia incaricata di ottenere anche per l'Istria un contributo per il controllo sulle sostanze alimentari.

E' approvata ad unanimità.

Bubba: Annunzia che la rubrica VI viene aumentata di corone 20.000, destinate a soccorsi ai danneggiati dalla grandine.

Depangher, cui si associa l'on. Comparè, propone che sia invitato il governo ad affrettare la regolazione del torrente Recca, che corre da Caresana alle saline di Muggia.

La Dieta approva all'unanimità.

Si approva il bilancio provinciale con un'esigenza di cor. 1.340.230, e un introito di cor. 438.823. Per coprire il deficit di cor. 901.407, la Dieta delibera di attivare un'addizionale del 35 p. c. a tutte le imposte dirette reali, e del 45 p. c. a tutte le imposte dirette personali; dal 1. gennaio al 31 agosto 1901 un'addizionale provinciale del 100 p. c., e pel tempo dal 1. settembre 1901 in poi un'addizionale provinciale del 125 p. c. al dazio erariale di consumo sul vino e sulle carni; dal 1. gennaio 1901 in poi, per tutto l'anno una tassa indipendente provinciale di consumo sulla birra di cor. 3.40 per ettolitro, e pel tempo dal 1. gennaio al 21 agosto 1901 una tassa indipendente di consumo di cor. 20.04 sui liquidi spiritosi, rispettivamente di cor. 13.36 sui liquidi spiritosi distillati.

Bubba, a nome della Commissione di finanza, propone poi di associarsi alla Dieta di Boemia nel chiedere al Governo di proporre una legge a favore delle provincie e dei comuni, simile a quella sugli spiriti, che porti un congruo aumento dell'imposta erariale sulla birra. Inoltre che sia sollecitata una modificazione delle vigenti disposizioni sul dazio consumo sul vino e sulle carni, in modo che per la sua percezione venga data preferenza alle provincie; e, nel caso che la proposta del dazio sulla birra non venisse accolta dal governo, di provvedere che per l'avvenire la percezione delle tasse di consumo sia assunta in regia provinciale.

Le tre proposte vengono approvate.

Tre ricorsi respinti.

I ricorsi sono: dell'on. Laghigna, contro l'acquisto di uno stabile della Società operaia di Pola, da parte di quel Municipio; di Martino Percovich da Smogliani contro l'annullamento d'una decisione presa arbitrariamente di erigere, mediante un mutuo, due edifici scolastici a Smogliani e Boccordich, in quel di Sanvicenti; di Valentino Scriusciac, contro la soppressione del Consiglio d'amministrazione di Urania (Vragna) perchè nella località non si trovava persona adatta ad amministrare la cosa pubblica.

Laghigna (in italiano) tende a dimostrare che con l'acquisto della casa della Società operaia, il Comune di Pola fece un pessimo affare; che non aveva bisogno della casa; che poteva spendere altrimenti quei denari (24.000 cor.).

Deplora che la Giunta abbia permesso ciò a Pola, mentre ha negato a Castua la autorizzazione a spendere 100 fiorini all' anno per un cappellano e maestro.

Rizzi: Dimostra che la stima fissava il valore della casa a 39.000 corone; che non si potevano spendere quei denari altrimenti, perchè erano denari destinati ad investizione.

Chersich: Dimostra che il caso di Castua era differente; trattavasi di cosa realmente di competenza della Giunta, mentre l'operazione del Municipio di Pola è di competenza comunale. Del resto la Giunta è venuta incontro alla domanda di Castua.

Sul secondo ricorso parla a lungo, in slavo, l' on. *Laghigna*. Chi l'ha compreso, narrava poi che il discorso del capo della minoranza si può riassumere press'a poco così: „Ah, voi ci impedite di fabbricarci le scuole dove vogliamo noi? Vabbene. Badate però che quando saremo noi maggioranza, ci rifaremo ad usura! Vae victis!"

Avvertimento superfluo, si commentava, perchè ci basta l'esempio della Dalmazia.

Il terzo ricorso non diede luogo a discorsi.

Presidente: Fa dar lettura d' una mozione Spincich e compagni, la quale chiede che sia abrogata la tassa scolastica, il reddito della quale non viene adoperato per la costruzione di nuove scuole, e perchè sia provveduto in altra guisa alla copertura delle spese dell' istruzione.

Verrà trattata nella prossima seduta.

Presidente: Esaurito l' ordine del giorno, crede conveniente rimettere la continuazione dei lavori a metà settembre. Enumera i progetti da discutersi e annunzia che convocherà i deputati a domicilio.

CRONACA LOCALE
E FATTI VARI.

La strada di Barcola-Miramar e l'Aurisina. Nell'ultima sua seduta la Delegazione comunale incaricò l'Esecutivo di sollecitare energicamente da parte della Società d'Aurisina la riattazione delle vie di Barcola e Miramar, in modo che vi sieno tolte tutte le ineguaglianze di livello, seppur minime, rottami ed ogni impedimento che ne rende malagevole il transito ai rotabili d'ogni specie.

Elargizioni varie. Ci pervennero:

Per onorare la memoria della signora Maria Baxa nata Scabar, dai cugini Luisa e Felice Scabar cor. 20, dal cugino Raimondo Scabar cor. 10, a favore del fondo vedove ed orfani della Società Operaia; dalla sig.a Fanny Gvozdanovich, cugina dell'estinta, cor. 20, a favore della Guardia medica; dai sigg. Pierantonio Paolina e consorte, cor. 20, a favore dell'Orfanotrofio S. Giuseppe; dalla sig.a Luigia ved. Machlig, cor. 20, a favore degli Amici dell'infanzia.

Per onorare la memoria del sig. Lodovico Keller, dalla famiglia Bertin cor. 10 a favore dell'Infermeria Treves.

— I sigg. Eugenia e Vittorio Venezian, per onorare la memoria della loro zia Maria Baxa nata Scabar, elargirono alla Pia Casa dei poveri cor. 30.

Il cuore dei lettori. Ci pervennero:

A favore della povera famiglia di via Maiolica, da: Nidia e Puppon, cor. 10; Giorgio, cor. 10; F. V., cor. 10; N. N., cor. 6; da Alberto T., cor. 2.

A favore delle famiglie danneggiate dall' incendio di Gretta, da: Nidia e Puppon, cor. 10; nipoti di Nonna Uccia, cor. 10; C. Umberto, cor. 1; un assicuratore, cor. 4.

Nuptialia. La gentile signorina Stefania Persico si è unita ieri in matrimonio col signor Erminio Comel.

*** La gentile signorina Berta Mauroner si è fatta sposa al signor Italo Lauro.

La malattia di mons. Sterk. A quanto si assicura, nello stato del vescovo Sterk, sarebbe subentrato un notevole miglioramento, sicchè i medici sperano di potergli permettere fra giorni di lasciare il letto.

Congressi sociali. Oggi alle 4 pom. nella sala della Fratellanza artigiana triestina (via Torrente N. 16) la Società fra operai falegnami ed arti affini terrà l'assemblea trimestrale col seguente ordine del giorno: 1. Lettura del P. V. antecedente; 2. Comunicazioni della Direzione; 3. Fissazione per il diritto di disoccupazione; 4. Eventuali.

Nuovi versi.

NOSTALGIA.

E chi mi porta un po' del mio bel sole,
un po' di vita e azzurro
de l'Istria mia? Chi d'amor le parole
che abbozza delle selve mie 'l susurro?

Di quella luce un fremito, che irraggia
i meriggi istriani, ah! chi mi dona?
e l'inno de la spiaggia
chi mi ridice che su l'onda sona?

De l'Adria mia le brezze e le tempeste,
del mare mio gli scrosci, i pianti e i baci
chi mi ridà? Chi mi ridà le feste
de le sere loquaci?

E l'italo sorriso
e quell'incanto insolito che spia
da ogni pietra, da ogni erba, da ogni viso
e da ogni palmo de la patria mia?

—

Se tutte le poesie che compongono il nuovo volume di Francesco Babudri *) avessero la snella spontaneità di questa *Nostalgia*, oppure la sincerità e lo slancio dei nove sonetti *Istria*, da cima a fondo spiranti amor patrio, sentimento nazionale ed anche giusto senso del paesaggio - il volume sarebbe una raccolta di lirica degna della lode più ampia. Soltanto, da una poesia all' altra - se si confrontano - evvi un curioso squilibrio, una strana disuguaglianza di valor letterario. Si direbbe che talvolta il poeta scriva troppo e troppo in fretta, senza che l' inspirazione gli sgorghi naturale dall' anima e dalla fantasia.

Dove il Babudri riesce pure felice e simpatico per un certo impeto lirico, non comune in chi porta il collare, è nel verso ironico-satirico, dal tipo giustiano (nelle debite proporzioni, naturalmente).

Per esempio le sestine alla *Libertà* sono belline:

Diluita in brodo, in pillole
a due soldi sei spacciata
a la calca liberissima,
che t'ingola e in te si sfata
e ognor libera ed indoma
casca infin sott'altrui soma.

Peccato che talvolta in alcune poesie il concettino sia troppo tenue (vedi *A una sposa*, *Alla mia sorellina*, *Ai bimbi*), e la forma qua e là sia trascurata; come nei versi

Quella buon'anima di mio *bisnono*
spesso diceami: Tu ci hai del buono,

ove si fa passare comodamente col *corsivo* un dialettismo soltanto per amore della rima.

Inoltre se il poeta facesse *viole* trisillabo, e *diafane* quadrisillabo, la metrica ne guadagnerebbe; e il volume, che è avvivato da un soffio di amor patrio, e spira in alcune liriche un'aura di gentilezza e di freschezza, acquisterebbe maggior valore.

*

„Tentativi" (Tipografia Tomasich - edizione fuori commercio) è il titolo di una raccolta di versi: una trentina circa di componimenti poetici, quasi tutti sonetti, che Giovanni Quarantotto raccolse testè in un volume.

Sono primi versi, e il titolo del mazzo poetico infatti è modesto e quasi timido. Tuttavia sono versi ben fatti quasi sempre, e il sonetto viene maneggiato con una certa sicurezza che bene promette delle qualità di verseggiatore del giovane Quarantotto. In quanto a concetti peregrini, a idee originali o ad elevatezza di ala inspiratrice, sarebbe troppo volerli pretendere da un primo lavoro. E' poesia contemplativa e affettiva; il poeta ha attitudini di paesaggista, e colorisce bene la sua descrizione, traendo talvolta raffronti, non nuovi, fra la mestizia di un quadro della natura con quella della propria anima.

Laggiù squallente fra le case appare
la rada; come in un dolore assorti
i navigli riposano sul mare.

Ed ahi! qui sul mio cor grava fatale
un triste autunno che non ha conforti
e sul mio affranto povero ideale.

Sono ricordi, sono visioni, e, talvolta, rievocazioni. Nulla che colpisca e faccia scattare; ma anche nulla che irriti. Il giovane poeta mostra avere impressioni sincere, e sa renderle qua e là con evidenza. E' abbastanza per i tempi che corrono, avversi alle muse.

La corrispondenza aperta. Un egregio professionista - che con questo mezzo ringraziamo - ci rivolge le più lusinghiere espressioni di lode per „il servizio d'informazioni pratico e chiaro" (parole sue) che facciamo con la nostra corrispondenza aperta.

Ebbene - l'indulgente amico non se ne stupisca - se noi accettiamo il suo elogio non è per ciò che ci costa di tempo e di lavoro quel che egli vede stampato nella „Corrispondenza aperta", bensì per l'enorme pazienza che richiede lo spoglio delle lettere-domanda, buona parte delle quali, o per un motivo o per l'altro, non può venir presa in alcuna considerazione.

Per quanta fantasia abbia il lettore, non riuscirà mai a immaginare tutta l'inverosimiglianza delle domande che ci vengono rivolte. Da colui che ci chiede dove sia andato a finire un suo conoscente „partito da Trieste nel '91", a quello che ci domanda „se il tal medico è buono per curare l'ernia"; dalla mamma che ci chiede qual maestro o maestra di francese o di tedesco o di pianoforte le consigliamo, alla "signora" che ci prega di suggerirle una villeggiatura e alla „amica lettrice" che, con tutta serietà, ci chiede il „linguaggio del soprabito" e ripete la sua domanda una seconda volta, dandoci degli sgarbati, poichè non l'abbiamo accontentata la prima, - è ogni giorno un bel mucchio di lettere che dobbiamo leggere per poi cestinare.

Gli *altri richiedenti* che non *possiamo servire* comprendono tutti questi, ed oltre a questi, tutti coloro - e sono molti - i quali non intendono da sè che un giornale, se può indicare o chiarire una disposizione di legge, non può, invece, sostituirsi all'avvocato nel dar pareri sul merito di un caso speciale; o che non capiscono come noi non si possa neppur con la guida d'un medico, assumersi la responsabilità di indicare un rimedio, cure, stabilimenti o specialisti? E sotto gli *altri richiedenti*, comprendiamo anche i *furbi*, coloro cioè che nella speranza di obbligarci così a far della *réclame* a loro o ai loro amici, ci chiedono: „Fammi il piacere di dirmi con chi ha studiato il tale, che ha superato gli esami a X.," oppure coloro che per fare un dispetto a un povero diavolo che abbia un sopranome ridicolo, vi firmano con quel sopranome una domanda qualunque, purchè il nomignolo apparisca stampato nella risposta.

***

Ma, oltre a tutti costoro, ci sono di quelli ai quali non si può rispondere.... il *perchè* lo vedrà il lettore da questi esempi:

Dimmi se un tavoleggiante, finito il lavoro, può aver la forza di andare in bicicletta. *R. D.*

Prego spiegarmi come si chiama quello che dirigo l'aratro.

Alcuni curiosi

Siccome giuoco da molti anni al lotto senza mai essere fortunato nemmeno in un ambo, così sono a supplicarvi di darmi voi tre numeri onde io li possa giocare. Certo del favore, ecc. *O. C. M.*

Giorni fa pregai codesta spett. redazione di un grande favore: cioè di darmi tre numeri per giocare al lotto; però con mia somma sorpresa vidi - cioè non vidi - che non mi avete esaudita. Vi prego gentilmente ancora una volta: siate tanto gentile. *O. C. M.*

Ancora una volta a mani giunte vi prego, datemi tre numeri. Tanto vi costa? Siete ben cattivi!!! Vi prego tanto ancora domani: Venerdì è giorno di fortuna, perciò vi prego non siate cattivo. *O. C. M.*

Non volevate esaudirmi; ma lo avete fatto contro vostra volontà. Ho giocato i numeri dei prezzi dell'avviso della ferrovia: 47, 52, 20. Così vi ho... Siete ben cattivi! Ma guai a voi se non *ciapo*. *O. C. M.*

Sono promesso sposo - innamorato della mia fidanzata. - L'altro mese accetto l'invito d'una famiglia amica. Mangio, bevo allegramente - indifferente affatto per la signorina di casa - però da quel giorno maledetto sento un trasporto, una amania per la sudetta signorina. Non sono nè sciocco, nè superstizioso pure... io sono costretto a credere che mi sia stata fatta qualche cosa. Io credo che nei cibi mangiati vi sia stato messa qualche porcheria. Che ne pensano loro? E' possibile una tal cosa? Luce! luce! in questa ombra io imploro.

Mi sia cortesemente risposto nella corrispondenza aperta. Io sono ora un essere infelicissimo. Mi sento spinto al suicidio. Amare una donna che non amo! Sembra una cosa assurda, eppur è vera!

*

E questa?

Vienna 18 luglio 1901.

Prego V. S. Ill.ma di parteciparmi la Sua opinione concernente il caso seguente di un castigo domestico accaduto in nostra casa:

La nostra padrona di casa, vedova, ha un figlio unico nell'età di circa 13 anni, il quale ha portato un cattivo attestato; per la qual cosa la madre, essendone adirata, conchiuse di farlo castigare, ma essendo indisposta e dovendo guardare il letto, diede l'ordine di punire il ragazzo alla maestra di casa. Questa, donna di 50 anni, vedova e senza figli, condusse il ragazzo nella propria abitazione, per dargli il castigo. Essendo entrata col ragazzo nella sua camera, ch'era al pianterreno, fece calare le *bandinelle* della finestra, mise presso a questa una sedia; poi il ragazzo dovette collocarsi spogliato sulla sedia in guisa che la sua parte...... ebbe la più alta positura e si offerse la più larga al castigo. La donna gli diede con una verga di betulla un cosidetto *cavallo* o frustatura, sicchè il ragazzo pianse e lamentò, e la parte frustata si fece tutta rossa e strisciata.

La donna non oltrepassò il limite di una correzione domestica, e il ragazzo non ebbe alcun danno per questa castigazione domiziale *(sic!)*; ma prego V. S. Ill.ma di farmi sapere se la donna sia obbligata di guardare un severo silenzio di quell'accidente per non ledere il sentimento di vergogna del ragazzo.

Seguono firma e indirizzo.

Per gli Ospedali comunali. La Delegazione approvò le seguenti spese: di cor. 750 per rinnovazione dei soffitti nel terzo padiglione dell'Ospedale di via Leo; di cor. 400 per l'acquisto di due barelle rotabili per il trasporto di malati contagiosi; di cor. 2800 per lavori di adattamento di locali isolati per il caso di malattia contagiosa; di cor. 200 per sopravesti del personale addetto allo stabilimento di disinfezione, e di cor. 40 per istrumentario d'infermeria.

Posti in concorso. E' aperto a tutto 15 agosto il concorso a due posti di alunni di II categoria che si rendessero eventualmente vacanti in seguito ad altre nomine.

Gli aspiranti dovranno comprovare: di aver assolto una scuola secondaria (media) od altra ad essa equiparata; dovranno allegare inoltre l'attestato di lor cittadinanza indicando pure se esistono rapporti di consanguineità ed affinità fra i petenti ed altri impiegati del Comune.

Le norme di servizio ed emolumenti sono contemplati dal Regolamento per gli alunni deliberato dal Consiglio municipale nelle sedute del 19-20 decembre 1899.

Le spese del Comune. La Delegazione municipale nell'ultima sua seduta approvò le seguenti spese: di corone 310 per allargare a 6 metri il passaggio a livello della strada di S. Sabba colla ferrovia Trieste-Parenzo; di cor. 250 per ricostruzione e ristauro d'un muro di cinta a delimitazione della realità N. P. 2434 di città; di cor. 3000 per la costruzione di canali di scolo nella prolungata via Piccardi.

L'illuminazione della Cucina popolare. La Delegazione municipale accordò (fino a revoca) l'uso gratuito del gas per l'illuminazione della cucina popolare amministrata dalla Società Operaia Triestina.

Per dissetare i proseccani. La Delegazione municipale deliberò di prendere in affitto, fino alla durata del bisogno, una cisterna privata di Prosecco, al prezzo di cor. 16 al giorno.

Festa campestre. Questa sera, nel giardino del *restaurant* Berger, sotto il Castello, avrà luogo l'annunciata festa campestre della Cassa di protezione degli agenti al dettaglio, con l'interessante programma da noi già pubblicato.

Gite per mare. Oggi, tempo permettendo, avranno luogo le seguenti gite per mare:

Per Capodistria, col piroscafo *San Giusto*, partenza alle 3.15; coi piroscafi della „Società cittadina"; partenza alle 3.15, ritorno alle 7.45.

Per Valle Oltra, col piroscafo *Capodistria*; partenza alle 4.15 pom.; col *Melanira*, partenza alle 4, ritorno alle ore 9.30.

Per Muggia, coi piroscafi *Epulo* e *Gianpaolo*; partenza alle 3.20 e 4.50 pom.; ritorno alle 7.30 e 9.30.

Per Isola, col piroscafo *Portorose*; partenza alle 3.15 pomeridiane; ritorno alle 7.30.

Per Pirano e Portorose, col piroscafo *Risano*; partenza alle 3.20 pomeridiane, ritorno da Portorose alle 6.50, da Pirano alle 7.25.

Per Sistiana, col piroscafo *Miramar*; partenza alle 9 ant., 3.15 e 6.30 pom.; ritorno alle 12 mer. e 10 pom.; col piroscafo *Sistiana*, partenza alle 9 ant., 3.10 e 6.30 pom.

Per Miramar col piroscafo *Miramar*; partenza alle 9 ant. e 3.15 pom.; ritorno da Grignano all' 1 e 6 pomeridiane.

Per Grado, col piroscafo *Magdala*; partenza alle 8 ant, e 2.30 pom.; ritorno alle 11 ant. e 8 pom.

Sussidio scolastico in concorso. Col principio dell'anno scolastico 1901-1902 è da conferirsi uno stipendio della fondazione Nicolò Mazzoni, d'annue corone 300, per allievi poveri di questa Civica Scuola tecnica (Reale) superiore, i quali si trovino almeno nella IV classe.

I concorrenti presenteranno le loro domande al protocollo degli esibiti, al Municipio, corredandole dei documenti comprovanti lo stato economico della famiglia ed il profitto riportato negli ultimi due semestri di studio.

Il concorso è aperto fino al 31 agosto. Il conferimento dello stipendio spetta alla Delegazione municipale.

Istanze che non fossero regolarmente documentate non verranno prese in considerazione.

Le nascite e la mortalità. Dal bollettino settimanale pubblicato dall'ufficio statistico-anagrafico, rileviamo che nella settimana dal 21 al 27 luglio, i nati nel nostro Comune furono 106 (59 maschi e 47 femmine); i morti 76 (39 maschi e 37 femmine).

Nella settimana corrispondente del 1900 i decessi furono 120.

Dei 76 decessi di questa settimana, 11 furono determinati da tisi polmonare, 7 da malattie infiammatorie degli organi respiratori, 15 da gastro-enterite acuta, 2 da difterite, 1 da tifo, 3 da enterite, 4 da carcinoma, 5 da debolezza senile, 3 da debolezza congenita, 23 da altre malattie, 1 da cause accidentali ed 1 da suicidio.

Malattie contagiose. Dal bollettino settimanale sul movimento delle malattie contagiose osservate nel nostro Comune si rileva che dal 27 luglio al 3 agosto vennero notificati 17 casi di scarlattina, di cui 6 in Barriera vecchia, 3 in Città vecchia, 2 a Servola e 1 per ciascuno dei seguenti rioni: S. Vito, Barriera nuova, S. Giacomo, Farneto e Barcola. Un ammalato di scarlattina arrivò da altri paesi.

Vennero denunciati inoltre 11 casi di difterite e croup, 4 di febbre tifoidea e 1 di morbillo.

Morirono 1 di scarlattina, 2 di morbillo e 2 di febbre tifoidea.

Ospedale infantile. Il movimento degli ammalati nel luglio 1901, nell' Ospitale infantile, fu il seguente:

Rimasti in cura al 30 giugno ammalati 50. Accolti nel mese di luglio 60. Assieme 110.

Uscirono: guariti 48, migliorati 7, non guariti 4, morti 1. Rimasti in cura al 31 luglio 50.

Nell'ambulanza vennero curati ammalati di nome diverso: Nella sezione medica 293, in quella chirurgo-oculistica 86, nell' ambulanza della sera 188. Assieme 567.

Nelle sale messe a disposizione dell'Ospedale maggiore:

Rimasti in cura al 30 giugno, ammalati 30, accolti nel mese di luglio 30. Assieme 60.

Uscirono: guariti 22, migliorati 2, non guariti 5, morti 1. - Rimasti in cura al 31 luglio 30.

Cronaca del tempo. Settimana caldissima quella trascorsa, alternata da qualche temporale che non valse a rinfrescare l'atmosfera. La temperatura massima si mantenne costantemente sui 30 cent. e il giorno 31 luglio s'ebbe una massima di 33.9, temperatura questa che ben di rado si riscontra nella nostra città.

Dal bollettino meteorologico si rileva che il barometro tende a salire: da 756 si spinse a 759.6, perciò è probabile un periodo di tempo asciutto e ventoso. Ieri nelle ventiquattro ore è piovuto a Cracovia, a Vienna e a Bregenz. Nebbia a Pola. La città più fresca (ore 7 ant.) è Bamberg con + 15 cent.

*) *Nova Carmina* — Capodistria, Tipografia Cobol e Priora, 1901.

COMUNICATI

Signor **Giulio Schaumann, farmacista a Stockerau.**

Vi prego mandarmi prontamente per rivalsa 5 scatole del vostro sale stomacale, perchè soffro di cattiva indigestione.

Con stima Andrea Piesche

Oeschwent, 19 Agosto 1899.

Si trova presso il produttore Giulio Schaumann, farmacista a Stockerau, e nelle principali farmacie dell'interno e dell'estero. Prezzo soldi 75 la scatola. Spedizione di almeno 2 scatole.

Attenzione a questo Timbro impresso fuoco!!

IL **Dr. Goldhammer**
ha ripreso la sua attività
Ordina dalle 9-10 ant. e dalle $4^1/_2$-$5^1/_2$ pom.
— in —
Piazza delle Legna 10, II p.

DENTI ARTIFICIALI
riparature, otturazione di denti in tutti i sistemi, esatta e pronta esecuzione, a prezzi convenienti
NELL' AMBULATORIO DENTISTICO
del med. univ. (1705)
Dott. S. SAKLER
Via Nuova 11, p. II.
Ordina dalle 9-12 e dalle 2-6.

VAPORETTO
verrà venduto ALL'ASTA PUBBLICA
Sabato 10 Agosto, ore $8^1/_2$ ant., a Barcola, motore a petrolio, forza 8 cavalli, capacità 30 persone.

Acqua Acidula
ROHITSCH STIRIA
fonte Tempel-Stiria
RINOMATISSIMA BEVANDA
Rinfrescante. Acqua Minerale Insuperabile
Rappresentanti per Trieste Schielin & Müller, Trieste

Indirizzi
in qualsivoglia quantitativo e di qualunque branca, dell'Austria-Ungheria e della Germania; offerte, circolari (a macchina fino 10,000 esemplari in 24 ore), qualunque lavoro di scritturazione, contabilità, traduzione ecc., presso
LA CANCELLERIA PER DISOCCUPATI

GITE PER L'OBELISCO
PARTENZE
con Giardiniere
dal Restaurant Centrale Pilsen
alle ore
$3^1/_2$, 4, 5 e $5^1/_2$ pom.

Comptoir Général de Photographie
Acquedotto 5 — Telefono 940

FOTOGRAFIE
del Monumento a
DOMENICO ROSSETTI
CARTOLINE POSTALI.

SABATO 3 AGOSTO 1901
venne aperta la
FIASCHETTERIA TOSCANA
in via Nuova N. 14
Vino di Chianti del conte Ferd. Guicciardini di Pontasieve, a f. 1.50 il fiasco di lit. $2^1/_4$ (esclusiva rappresentanza)
Vino istriano a soldi 36, **Opollo** di Lissa a soldi 40 al fiasco di 1 litro.
Vermouth Martini, Marsala Florio, Malaga a soldi 8 il bicchierino, **Birra Pilsen** (rappresentante Franc. Volpich) a spina s. 32, **Spaten** in bottiglia a s. 18.

Bagno Rohitsch Sauerbrunn. Stazione della Meridionale Pöltschach. **Magnifica Villeggiatura.** Cura di provata efficacia nelle seguenti malattie: Mali di stomaco, fegato e reni, diabete, calcoli vescicali, catarri delle fauci e della laringe ecc. Programmi dal direttore.

ALLE GATTE
Salone-Concerto - Acquedotto nuovo
OGGI - Dalle ore 12 alle 2 pom. - OGGI
GRANDIOSA MATTINATA IN COSTUME.
A desiderio di molti frequentatori si darà
IL TERZETTO DEL BOCACCIO
con nuove trovate comiche.

Cucinato
a vapore in una caldaia d'argento (fornita dalla ditta L. Janesitsch di Trieste) il SCIROPPO di **Lampone** (Framboise) e quello di **Tamarindo** del farmacista
PICCOLI in LUBIANA
viene venduto in bottiglie pasterizzate da un chilogramma (a **80 soldi** la bottiglia) nelle drogherie **Cillia & Brusadin** e nel negozio di commestibili **Sgorbissa**.
100 chilogr. 100 corone.

Ladruncoli quasi in guanti gialli. L'ufficiale di polizia Titz, passando per il Corso nel pomeriggio di ieri l'altro, nelle vicinanze del Caffè omonimo scorse due giovanelti elegantemente vestiti che s'aggiravano in modo alquanto sospetto, e si fermò nell'atrio di una casa, donde, inosservato, poteva spiarne le loro mosse.

Dopo aver confabulato un po' tra di loro, i due giovani si allontanarono; il funzionario, poi che s'ebbe ben impressi nella mente i loro lineamenti, fece altrettanto.

Qualche ora dopo, il pasticciere Giuseppe Weber, esercente in Corso N. 37, denunciava alla Polizia che tra le 5 e 6, ignoti ladri, passando per la corte della casa, si erano introdotti nel suo laboratorio e lo avevano derubato di un orologio con rispettiva catena d'oro del valore di 170 corone che si trovava su di un panciotto appeso a una parete del locale.

Appena l'ufficiale Titz venne a conoscenza di questa denuncia, si ricordò dei due giovanetti, e sospettandoli autori del furto, si mise a cercarli e, come abbiamo narrato nell'edizione serale di ieri, verso le 11 li arrestò in piazza della Borsa.

Alla Polizia i due arrestati si qualificarono per i fratelli Italo e Carlo D., il primo di 18 anni e il secondo di 17, abitanti in via dell'Acquedotto. Negarono recisamente di essere gli autori del furto, ma perquisiti, furono trovati in possesso di due biglietti del montino Dussich, uno concernente l'impegnata di una catena, e l'altro di un orologio d'oro. I D. allora confessarono tutto.

Furono accompagnati in via Tigor.

Infedeltà. Nel pomeriggio di ieri venne arrestato il ragazzo di 15 anni Milan M., abitante in via di Romagna, il quale, durante i due mesi che era stato occupato in qualità di riscuotitore presso i signori Zennaro e Gentilli, negozianti in vetrami in via delle Acque, si era trattenuto l'importo di 129 corone sugli incassi.

Il giovanetto venne interrogato alla Polizia e poi passato agli arresti.

Bambini disgraziati. La bambina di due anni Carla Rumez, iermattina alle 10, nella propria abitazione, in via Giuliani N. 8, mentre salterellava di qua e di là cadde, andando a battere la faccia contro uno spigolo in modo così grave da riportare una lunga ferita. La bambina fu fasciata alla meglio e portata alla Guardia medica, ove, vista l'entità della lesione, i dottori Jesurum e Sinigaglia dovettero narcotizzare la piccina per poterle prestare le cure dovute e sottoporla a ben otto suture.

⁂ Iermattina alle 9 la bimba di due anni Carletta de Brumatti, nella sua abitazione, in via delle Poste N. 1, cadendo, battè la fronte e riportò una non lieve ferita lacera.

⁂ Alle 9, poi, fu la volta di Luigia Gebigazzi, fanciulletta di tre anni, la quale, pure nella sua abitazione, in via S. Nicolò N. 25, cadde in modo da riportare alcune contusioni al torace.

⁂ La fanciulla di 7 anni Olga Crobat, abitante in via Romagna N. 4, trastullandosi con alcune sue coetanee, cadde, e quando si rialzò non era più in grado di camminare. Anch'essa fu accompagnata alla Guardia medica, ove le fu riscontrata una frattura alla tibia destra. Dopo aver ottenuto le cure più urgenti, fu trasportata all'ospedale, ed ivi accolta nel decimo ripartimento.

Atterrata da una vettura. Ieri sera, poco dopo le 7, la casalinga Caterina Rossi, di anni 38, abitante in via del Canal piccolo N. 1, attraversando la piazza Grande, venne atterrata da una vettura, e ne riportò alcune contusioni al capo. Da una guardia municipale fu accompagnata alla Stazione centrale di soccorso, per le cure più urgenti.

Durante il lavoro. Ieri mattina alle 8 il marinaio Giovanni Teresera, da Pirano, imbarcato su uno dei natanti dell'impresa dei lavori portuali, accudiva al proprio lavoro, quando si colpì accidentalmente alla fronte e ne riportò una ferita.

Ieri mattina alle 6 il macellaio Riccardo Benedettich, di 21 anni, abitante in via dell'Acquedotto N, 22, accudendo al proprio lavoro si colpì accidentalmente con un coltello alla gamba destra e ne riportò una ferita.

Giuseppe Stefanotti, di 55 anni, bracciante, abitante in via della Scorzeria N. 10, ieri mattina alle 8, accudendo al proprio lavoro, riportò una ferita al polso sinistro.

Alla Guardia medica ottennero le cure più urgenti.

Cadute. Giovanni Ullich, di 18 anni, abitante in via San Lazzaro N. 21, cadendo, riportò una frattura al radio destro.

Per le cure opportune ricorse all'ambulanza dell' „Igea".

L'apprendista bandaio Rodolfo Castro, di 15 anni, abitante in via dell'Asilo N. 5, ieri mattina alle 9, cadendo nel laboratorio ov'è occupato, riportò una ferita al naso.

Ricorse per le cure opportune alla Guardia medica.

Lesioni accidentali. Il manovale Martino Rachel, di 51 anni, da Pinguente, ieri mattina alle 11, essendoglisi rotta fra le mani una lastra di vetro, ne riportò una ferita alla mano sinistra.

Antonio Bombelli, di 23 anni, cuoco addetto all' „Albergo Moncenisio", ieri, verso le 6 pom., accudendo al suo lavoro, riportò accidentalmente alcune scottature sul dorso della mano destra.

Per le cure del caso dovettero ricorrere alla Guardia medica.

Uno che ha male agli occhi. Una guardia municipale passava nel pomeriggio di ieri per la via S. Giovanni quando venne avvicinata da uno sconosciuto, che, dopo averla squadrata per qualche secondo da capo a piedi, esclamò:

— Ma vara che vestito che i porta; no la se vergogna?: quella xe una divisa italiana e noi semo in tel Austria...

La guardia, vedendo che quel bel tipo era un po' brillo, lo consigliò di allontanarsi, ma avendo risposto l'altro con ingiurie, lo trasse in arresto.

Alla Polizia l'individuo si qualificò per il facchino Andrea Frandolich, d'anni 64, abitante in via del Torrente N. 37.

Venne accompagnato in via Tigor.

Prepotente. A richiesta dello spazzino comunale Giovanni Dessanti, abitante al N. 2 di via S. Servolo, venne arrestato l'altra sera in via Arcata il facchino Vittorio Cante, di 28 anni, abitante in via del Muraglione N. 26. Quando entrambi furono dinanzi all'impiegato d'ispezione in via Tigor, il Dessanti dichiarò che, poco prima, mentre passava per la via della Barriera vecchia, era stato avvicinato dal Cante, il quale, senza alcun motivo, lo aveva colpito con un pugno alla testa e gli aveva sputato in faccia.

Il Cante venne trattenuto in arresto.

Bel modo di sorvegliare la gente! Ieri mattina, alle 11, Giuseppe Sustersich, di 65 anni, abitante in via Pozzacchera N. 2, ricorreva alla Guardia medica, per la cura di due contusioni con relativi ematomi alle tempie, che disse aver riportate per opera di una guardia di p. s., la quale, avendolo trovato a dormire sopra un marciapiede, lo aveva svegliato percuotendolo al capo con la sciabola.

⁂ Non dubitiamo che la narrazione di quest'uomo verrà coscienziosamente controllata, e qualora non si tratti di fantasticherie di un cervello annebbiato dal sonno o dal vino, si procederà nelle debite forme contro la guardia.

Bussata a denari, risposta a bastoni. Ieri mattina alle 11, Giuseppina Cucagna, d'anni 50, abitante in via Tiziano N. 1, si recò da una sua conoscente per riscuotere un suo credito, ma quella invece di pagare inveì contro la Cucagna, percuotendola alla faccia in modo da lasciarle visibili tracce per le quali ella dovette ricorrere alla Guardia medica.

Brutto risveglio. Il bracciante Luciano Zorzet, di 18 anni, addetto ai lavori portuali, ieri, poco dopo il mezzodì, si era addormentato al limitare della riva Grumula, all'ombra di un vagoncino carico di bordonali e grosse tavole. Al vagoncino era assicurata, per mezzo di una fune, una imbarcazione, e questa, dondolandosi sul mare, smosse il carico dal quale si staccò una grossa tavola che cadde addosso allo Zorzet.

Il poveretto destatosi di soprassalto con quel po' po' di sorpresa, aveva sì forti dolori all'addome da non potersi più muovere.

Fu telefonato alla Guardia medica ed il dottore, accorso, constatò che il povero uomo aveva riportato gravi contusioni all'addome e al basso ventre, e lo fece trasportare all'ospedale.

Il calcio di un cavallo. Pietro Levicenig, d'anni 46, terrazziere, abitante in via della Barriera vecchia N. 25, ieri poco dopo il mezzodì, recatosi in una stalla di via Conti fu colpito dal calcio di un cavallo e cadde a terra in guisa da non potersi più rialzare. Telefonatosi alla Guardia medica, il dottore di turno accorse e constatò che il Levicenig aveva riportato alcune contusioni con probabili lesioni interne, e lo fece trasportare all'ospedale civico, dove l'accolsero nel quarto ripartimento.

Cronaca minima. Per pubblico scandalo ieri notte, in via della Barriera vecchia, fu arrestato Luigi R., di 46 anni, da Trieste.

Ieri notte in via del Torrente fu arrestato Antonio Carnelli, di 35 anni, giornaliero, da Castelnuovo, perchè colpito dal precetto di sfratto.

Ieri notte, in via della Barriera vecchia, venne arrestato per contravvenzione al precetto di polizia Luigi Benzina, di 48 anni, facchino, da Trieste.

Ieri notte alle 2 e mezzo, Giuseppe T., d'anni 30, marittimo, Alfredo M., di 22 anni, agente di commercio, da Belluno, e Remigio C., di 22 anni, pure agente di commercio, da Gorizia, con canti e schiamazzi turbavano la pubblica quiete. Le guardie condussero i cantori notturni agli arresti, ove ciascuno fu condannato dall'impiegato d'ispezione a cinque corone di multa.

In via Malcanton fu arrestato ieri mattina Antonio Bosello, di 20 anni, da Venezia, bandito dagli stati austriaci.

Corrispondenza aperta. — *Tomasino.* Il treno in partenza da Trieste alle 11.30 pom. non va che fino a Cormons. Colà bisogna aspettare circa 4 ore per poter proseguire per Udine. — *Elisa.* Non ci sono tuttora pervenute le informazioni che abbiamo chieste per corrispondere al suo desiderio. — *Possidente.* Se vuole un buon consiglio, le suggeriamo di non tentare affatto la fortuna alla borsa. In nessun caso diamo indirizzi di sensali.

Lotto. Estrazione del 3 corr.

Vienna	59	41	79	22	60
Graz	24	69	34	33	22

Notizie meteorologiche. — Ieri: Temperatura ore 7 ant, 22.7, ore 2 pom. 30.6 C.° — Altezza barometrica ore 7 ant. 759.6 — Oggi: Alta marea 11.42 ant., 11.48 pom. Bassa marea 5.18 ant., 6.1 pom.

Ogni giorno una. In treno.

— Signora, dice un viaggiatore ad una bellissima bruna che si trovava nel *coupé*, vostro marito dorme.

— E come sapete che quello è mio marito?

— E chi altri mai ardirebbe addormentarsi alla vostra presenza!

Marina e Navigazione.

Avviso ai naviganti. *Dalmazia.* Cavo sottomarino.

Si rende noto, che fra Zara e l'Isola Grossa venne collocato un nuovo cavo sottomarino.

Il primo tronco del cavo parte da Zara presso il macello vecchio, ora in uso quale ospedale per le malattie contagiose, e fa capo presso Oltre, fra il Convento S. Paolo e S. Ivan; il secondo tronco del cavo parte dalla baia di Zelijna dell'isola Uglien, e fa capo alla punta meridionale del porto di Eso ponentale, ed il terzo tronco del cavo si stacca dall'isola Eso, nella baia di Dumbarca situata in levante dello scoglio Fulia, e finisce presso la punta Luka sull'isola Grossa. I punti di immmersione dei cavi sono segnati come segue:

A Zara, sulle due parti della facciata del macello verso il mare sono dipinte due àncore capovolte; sull'isola d'Uglien furono costruite due torrette con lo stesso segno, mentre sugli altri tre punti d'immersione, cioè sull'isola Eso e Grossa furono erette provvisoriamente tavole, alte quattro metri, sulle quali è pure disegnata l'àncora capovolta come sopra. Queste tavole verranno nel mese corrente sostituite da torrette munite dell'usuale segno. E' vietata la pesca di fondo, come pure l'ancoraggio nelle prossimità del cavo, e i bastimenti passando vicino ai punti d'immersione, dovranno usare la cautela di non toccare il cavo, a scanso di rifusione di danni che potrebbero derivare dall'inosservanza del presente avviso.

Movimento nel porto. Arrivarono ieri nel nostro porto i piroscafi del Lloyd „Thalia" da Venezia con 99 passeggeri, „Wurmbraud", cap. B. Bednarz", da Cattaro e scali con 279; i piroscafi italiani „Simeto" da Marsiglia e scali con 15, „Agrumaria" da Catania con 6; i piroscafi a. u. „Petka" da Cattaro con 70, „Tisza" da Marsiglia e scali con 15; il piroscafo inglese „Algerian" da Liverpool; e il piroscafo russo „Sviet" da Batum.

⁂ Partirono: il piroscafo del Lloyd „Bosnia" per Metcovich; e il piroscafo italiano „Iapigia" per Marsiglia.

⁂ Il piroscafo ellenico „Samos" partì ieri alle 4 pom. da Corfù per Trieste.

Movimento dei navigli a.-u. Il piroscafo „Federica" partì ieri da Maurizio per Aden, il „Marianne" avendo riparato i danni causatigli dall'incendio avuto il 26 p. p. partì ieri da Cardiff per Port Arthur, l' „Adriatico" da Calcutta per Trieste proseguì il 1. da Bombay per Aden, il „Melpomene" proseguì il 1. da Sciangai per Hongkong, il „Dardania" da Batum per Nuova York proseguì ieri da Costantinopoli, il „Gottfried Schenker" partì il 2 da Nuova Orleans per Trieste, l' „Olimpo" da Trieste passò Costantinopoli il 2 diretto a Batum, il „Nador" da Braila per Marsiglia passò i Dardanelli.

Il bark „Beechdale" cap. Batticich arrivò il 2 corr. a Montevideo da Trieste e Cadice.

Per il porto di Cervignano.

Ci scrivono dal Basso Friuli:

Col prolungamento della ferrovia del Vohein da Gorizia a Cervignano, verrebbe ad acquistare senza dubbio un'importanza notevole anche il porto di quest'ultima borgata, che riguadagnerebbe quel grado di attività che aveva all'incirca venti anni or sono per lo scambio di molti articoli di commercio fra i porti dell'Adriatico e la Carinzia, e che presentemente va sempre più diminuendo causa il pessimo stato della navigazione sull'Aussa, il suo lunghissimo percorso, i suoi giri viziosi e le grandi difficoltà pel tiraggio delle barche.

In vista di tutto questo, si sta ora studiando una linea di navigazione che corrisponda meglio al progresso dei tempi, che sia più diretta, più agevole e più sicura. Tutto ciò si verrebbe ad ottenere congiungendo l'Aussa a mezzo di apposito canale coi fiumi Terzo e Natissa, allo scopo di avere da Cervignano alla linea di Grado soli 18 chilometri di percorrenza; e così si conseguirebbe il risparmio notevole di una trentina di chilometri all'incirca in confronto del percorso attuale.

Il canale imboccherebbe l'Aussa al nord di Cervignano, ed il nuovo porto verrebbe costruito presso alla stazione e in diretta comunicazione con la ferrovia. Dopo aver raggiunto gli altri due fiumi, che verrebbero convenientemente rettificati e, là dove mancano, portati alla dovuta larghezza e profondità, si attraverserebbe la laguna e si giungerebbe al mare vicino a Grado, quasi in linea retta.

Questa parziale deviazione dell'Aussa avrebbe poi l'immenso vantaggio di abbassare il suo livello normale, per modo di facilitare notevolmente lo scolo di migliaia di campi di fertilissimi terreni appartenenti a Cervignano, Terzo ed Aquileja, cotanto danneggiati dalle acque, e di allontanare per tal modo le cause principali delle febbri e della pellagra, che ne sono l'immediata conseguenza.

Tenendosi conto di tutte queste circostanze, che hanno tutti gli estremi per doversi prendere in seria considerazione, sono ora da farsi i migliori voti perchè gli studi che si fanno presentemente, diventino al più presto possibile fatto compiuto; e ciò tanto più che la loro realizzazione non importerebbe che una spesa insignificante, rispetto ai molti milioni che si vogliono spendere al nord della Monarchia.

Negativi fotografici trasparenti, privi di punti e senza velature, non si ottengono che con le lastre

VICTORIA

6×9	9×12	12×16½	18×18
cor. —.96	cor. 1.60	cor. 2.60	cor. 3.20

BAGNI SEMPLICI E SEPARATI PER CARTA CELLOIDINA

DROGHERIA G. POROPAT, STADION 22

Vin Urané Pesqui

calma l'insopportabile sete dei **diabetici,** *inumidisce la bocca arida, diminuisce la formazione di zucchero, e guarisce anche gli altri sintomi di questa malattia, come spossatezza generale, nervosità ecc.*
TROVASI IN TUTTE LE FARMACIE.
Deposito generale per l'Austria-Ungheria
Philipp Röder, Vienna III/2

Birra Pilsen
della fabbrica Consorziale di Pilsen
BIRRA BAVARESE
Hofbrau Nussdorf
in fusti e bottiglie. Servizio a domicilio
Rappresentante generale e depositario
GIUS. VIVANTE, Trieste, via S. Lazzaro 14
Telefono N. 876.

ADELSBERG. **Celebre grotta.** Si può visitare in ogni tempo. Dal **15 aprile** al **15 ottobre**, tutte le mattine
Carniola Stazione Meridionale. Illuminazione elettrica. Entrata **5 corone per persona.** Gli altri giorni secondo la tariffa. Informazioni dalla **Commissione alla Grotta**
Il secondo giorno di Pentecoste e 15 Agosto grandi feste. Entrata 2 corone.

Fonografi e cilindri spediscono Avogadro e Altaras da Trieste

„La trovo ottima acqua purgativa"
scrive il Prof. Gius. LAPPONI, medico di S. S.
E diffatti per la sua azione sicura e blanda
l'acqua purgativa
Marca Palma
della sorgente di **Loser János**
è la migliore nella: stitichezza, la gotta, l'obesità, affezioni emorroidarie e le indisposizioni causate dalle irregolarità intestinali, quali: inappetenza, nausee congestioni del cervello ecc.

In vendita nelle farmacie e drogherie
Prop. Loser János Budapest
Fornitore della Corte I. e R.

100-300 FIORINI MENSILI
possono guadagnarsi persone di ogni condizione in qualunque luogo, sicuramente e onestamente senza capitale e senza rischio, mediante la vendita di promesse e carte di stato, legalmente concesse. Offerte a LUDWIG OESTERREICHER, Budapest, VIII, Deutschegasse 8.

Edelraute Eckert

LIQUORE NATURALE D'ERBA RUTA
DIETETICO
distillato da erbe montane,
GUSTOSO, STOMATICO,
Preso con acqua,
ECCELLENTE, RINFRESCANTE
per cacce e escursioni.
LIQUORE CASALINO
raccomandabilissimo.
I. R. Priv.
FABBRICHE LIQUORI
ALB. ECKERT
GRAZ

Trovasi dappertutto
Sarg's *Kalodont*
Indispensabile pasta dentifricia
MANTIENE I DENTI NETTI, BIANCHI E SANI

Telescopio tascabile

Nuovo apparato ottico, col quale si può vedere a molto miglia di distanza, distinguendo perfettamente da grande lontananza uomini, animali, ecc. Indispensabile per ufficiali, cacciatori, turisti, guardaboschi, per gite, ecc. Il »POCKET-TELESCOPE« non occupa più spazio che la tasca del panciotto e può adattarsi in un attimo, mercè un ingegnoso apparecchio, a qualunque bastone. Prezzo (pagamento anticipato) cor. 2.40 franco. Per rivalsa 60 centes. di più, 3 pezzi cor. 6, 6 pezzi cor. 10, più il porto. **Ignatz Kaun, Vienna II Nickelgasse 3.** (32751)

Occasione eccezionale
50 VELOCIPEDI
della migliore marca
vende per Cor. 120, 125, 130 l'uno
la Fahrräder Fabrik, Pilnikau (Boemia)
Pregasi, se possibile, scrivere le lettere in tedesco

Nel ben conosciuto Negozio
MOBILI E TAPPEZZERIE
di Pietro Muschik
via Torrente 16
trovasi grande e variato assortimento
MOBILI E TAPPEZZERIE
a prezzi modici

Causa stagione avanzata
ed esuberanza di deposito
Grande riduzione di prezzo
in tutti gli articoli di
COTONERIE
e specialmente

8000 metri Percalli	15.000 metri Zephir
I. qual. colori garantiti	qualità garantita
a soldi **23** il metro	a soldi **22** il metro

TAGLI
— DI —
Percalli - Zephir - Battiste
Piquets bianchi e colorati
Battiste bianche e traforate
— ed anche —
TAGLI DI TELERIE
ecc. ecc. a prezzi molto ridotti
M. WEISS, Corso N. 9
Prezzi fissi Telefono 498

Indicazione: Tutte le malattie catarrali degli organi respiratori e digerenti come pure povertà di sangue ecc. ecc. Controindicazione: Etisia.
GLEICHENBERG LUOGO DI CURA
Sorgenti alcalino-muriatiche **Costantino** ed **Emma**; fonte alcalino-muriatica-acidula-ferruginosa **Giovanni**; acidulo-ferruginosa pura **Klausen**; cura di siero di latte; latte sterilizzato (foraggio secco). Kefyr. Inalazioni saline e di vapori di pino, ambedue in cabine separate. Apparati di respirazione. Camere pneumatiche. Bagni d'acqua dolce minerale e bagni spumanti. Bagni di pino e di acciaio. Grande stabilimento idroterapico. Cura di fanghi. Aria mite, tiepida, priva di polvere, senza vento.
Circondario di colline boschive.
Stagione dal 1. Maggio alla fine di Settembre
Informazioni e prospetti gratis. Ordinazioni per alloggi e vetture alla DIREZIONE DI CURA GLEICHENBERG

SETA SCHIEL
genuina soltanto, se presa direttamente dalla fabbrica. Soltanto generi solidi. Migliaia di certificati di elogio. Vendita al dettaglio a prezzi di fabbrica bassissimi
SETA nera per vestiti da fior. —.80 a fior. 6.— il metro
SETA per blouse « « —.75 « « 5.— «
FOULARD « « —.70 « « 4.— «
GRANDE ASSORTIMENTO, CAMPIONI FRANCO.
Fabbrica seterie *Gebrüder Schiel*
Vienna, VII/2, Lindengasse 33, I piano, angolo Zollergasse. 33109

FRIEDR. TRAUB'S **PARQUETIN** PAT. N. M. & G. N. G. V.
PERFETTAMENTE INODORO
è il migliore preparato per lucidare parchetti, pavimenti, anche colorati ad olio od a vernice, oppure coperti da linoleum. Li mantiene lucidi, chiari, netti e senza macchie.
Il **Parquetin** si trova in tutte le drogherie e negozi del genere.
Unico rappresentante e Depositario: **G. B. ANGELI,** Trieste, Piazza delle Legna.

FRANZ CHRISTOPH BERLIN ZÜRICH F. C.
Christoph-Lack
QUELLA CELEBRE LACCA per pavimenti è senza odore
Si asciuga immediatamente. Colori: giallo bruno, bruno-marrone e senza colore.
Trieste: **Luigi Battistutta,** via Belvedere N. 15. — ABBAZIA: P. TOMASIC (31894)
ZARA: Spiridione Brcic. — SPALATO: Dolmo Savo.

5 MILIONI DI CORONE
ha donato, secondo le informazioni dei giornali inglesi, Lord Jveagh a un istituto inglese di ricerche batteriologiche; una prova questa dell'importanza che si dà all'estero a questa scienza. I nostri scienziati che lavorano in questo medesimo campo, dovrebbero venir del pari sostenuti, tanto più che da noi l'industria incomincia a rendere utili alla generalità le scoperte scientifiche. Questo desiderio condusse a produrre l'**acqua odontalgica Kosmin** che deve venir considerata come un sensazionale progresso nell'importante campo della cura della bocca e dei denti, essendo il **Kosmin l'unico odontalgico veramente disinfettante,** gradevole al palato e che non intacca i denti. Una bottiglia, sufficente per molto tempo, cor. 2.
DEPOSITO GENERALE PER TRIESTE, ISTRIA E DALMAZIA
presso M. Lang, imprenditore della Farmacia Serravallo.
Trovasi in tutte le farmacie, principali drogherie e negozi di profumeria.

Le signore viennesi devono la loro bellezza

in prima linea all'uso dell'eccellente, rinomatissima, efficacissima
PASTA ORIGINALE POMPADOUR
inventata dal defunto medico dott. **A. Rix.** Questo cosmetico rende la **carnagione fresca e vivace,** conserva la pelle **morbida, brillante, liscia,** fino alla più tarda età, guarisce, con garanzia (**in caso d'insuccesso si restituisce il denaro**) le lentiggini, le macchie gialle, i segni del vaiuolo, i **bitorzoli,** le **rossure,** insomma qualunque impurità della pelle.
Usato da 40 anni **da signore della più alta aristocrazia, da attrici,** ecc.; in prova di che esistono certificati e lettere di ringraziamento. La miglior prova della bontà e innocuità di questo cosmetico **sono i suoi 40 anni di esistenza,** mentre in questo tempo tanti altri ritrovati uguali sono sorti e scomparsi. Un vasetto sufficente per 6 mesi costa f. 1.50.
LATTE POMPADOUR
rende la pelle immediatamente candida come latte; resta attaccato anche dopo la lavatura. Boccetta orig. f. 1.50. Sapone Pompadour s. 30, Polvere Pompadour rosa, crema, bianca f. 1.25. Rivolgersi fiduciosamente alla ditta **Wilhelmine Rix, Dr. W.we Söhne (Anton Rix & Bruder)** unici produttori dei veri preparati del dottor Rix. Vienna Praterstr. 16. Si accettino soltanto pacchetti piombati. Depositi a Trieste I. Bertel, A. Praxmarer, Piazza Grande, I. Wohl, G. Zulin, Corso 21. Carlo Franz, via Cologna 2 A, porta 27 G. M. Andreuzzi, Corso 5; Lodovico Nagelschmidt, via S. Sebastiano. (3174

Seta Henneberg
bianca, nera, colorata, da 65 soldi a fior. 14.65 il metro; liscia, rigata, quadrigliata, operata, damascata ecc. (circa 240 qualità diverse e 2000 disegni, colori ecc.).

Seta per vestiti da sposa da s. 65 a f. 14.65			Foulards stampati . . . da s. 65 a f. 3.65		
Damaschi . . . . „ 65 „ 14.65			Sete per vestiti da ballo „ 60 „ 14.65		
Tagli per vestiti . . . da f. 8.65 „ 42.75			Grenadines . . . . . . „ 80 „ 7.65		

il metro, franco di nolo e dazio a domicilio. Campioni spedisconsi prontamente. Lettere per la Svizzera 25 cent.
G. HENNEBERG, Fabbrica sete, **Zurigo,** I. e r. fornitori di Corte.

La moda e la casa.

Presentiamo oggi quattro bellissimi vestiti da passeggio.

Il primo è di tela e di seta bianca. La gonna è tutta a striscie, una di stoffa, una di tramezzo di Valenciennes.

A ogni secondo tramezzo all'altezza di circa 40 centimetri, vi è un medaglione di merletto a forma di stella. La blouse e a tramezzi e piegoline, e così pure il polso alto, che termina con un volant, orlato da un nastrino di velluto basso. La manica stessa si allarga al gomito dove pure troviamo un volant, mentre la parte superiore è increspata trasversalmente. Ampio colletto con tramezzo e volant; collo alto e cintura di nastro fiorato; il collo è orlato di un nastrino di velluto.

Vestito di „voile" grigio smorto. Gonna a campana; in due pezzi; nel senso dell'altezza; la parte inferiore si appoggia sulla superiore, ed è tagliata a frastagli e punte; la congiunzione si fa con tre impunture a macchina, alla distanza di un centimetro l'una dall'altra. Per non guastare la gonna si può farla anche tutta d'un pezzo, e applicare la striscia finta. La vita è un po' scamiciata davanti, aperta sopra uno stretto *gilet* di raso bianco. Il davanti e il collo hanno pure dei risvolti di raso, saldati da bottoncini di passamanteria. Maniche da blusa con polso alto, terminante a campana.

Abito di tela scura. La gonna ha questo di particolare che in alto forma come un reticolato di pieghettine: due traversali, tutto all'ingiro, meno il telo davanti, distanti circa 5 centimetri una dall'altra. Le stesse pieghe si ritrovano al basso della blouse, che è chiusa nel mezzo, davanti, con bottoni e occhielli, e sulle spalle. Le maniche sono allargate e raccorciate sopra uno sboffo di seta o *piqué* bianco. E' bianca pure la cintura.

Vestito di lana grigio perla. La gonna è guarnita di dietro in alto di bordure e treccie, saldate con bottoncini di stoffa. Le stesse bordure girano tutto intorno al *bolero*, al collo, alle spalle, ai polsi. Il *bolero* si apre sopra un *gilet* di *foulard* a bolle, le maniche sono a sboffo; i polsi lunghi, terminanti a campana, sono intramezzati da un piccolo sboffo di *foulard*.

Cintura di seta colore del vestito.

Due costumini per bimbi. Quello della bambina è di battista bianca, a *cannoni* saldati fino a due terzi della lunghezza, quindi sciolto. Ampio colletto alla marinara di pizzo; fiocco di seta *bleu*.

L'abito del maschietto è di cretonne a righe azzurre e *bleu*; calzoncini con l'elastico, blusa alla russa chiusa da quattro bottoni, due in alto e due in basso; cintura di pelle scura; colletto azzurro, con due giri di treccia *bleu* e nodo di cordoncino *bleu* con nappine.

BORSE E MERCATI.

Chiuse di Borsa del 3 Agosto. (I numeri fra parentesi indicano la chiusa prec.). Vienna dopo borsa segna: Credit 631.—, Staatsbahn 632.—, Alpine 418.—. – La borsa di Berlino chiude debole: Credit 198.40 (197.40) Disconto 170.— (169.25), Italiana 97.25 (97.25) — Milano segna in chiusa: Cambio 104.42 (104.45), Rendita 101.02 (101.—), Meridionali 698.— (698.50), Mediterranee 510.50 (520.—). – Parigi: Apertura dell'Italiana 96.65 poi sino —.— e —.—. Chiusa Francese 101.30 (101.32), Italiana 96.65 (96.75), Spagnuola 70.72 (70.72), Banca Ottomane 531.— (531.—), Rio Tinto —.— (1317.—), Lotti turchi 106.25 (106.50).

Qui Rendita Italiana da 95.65 a 95.95, Credit da 630.— a 632.—.

Listino. Napoleoni da 19.02 a 19.05, Zecchini 11.25 a 11.30, Lire sterline 23.88 a 23.92, Londra 239.40 a 239.90, Francia 95.— a 95.25, Italia 90.95 a 91.26, Banconote italiane 90.95 a 91.20, Germania 117.15 a 117.45, Banconote germaniche 117.15 a 117.45, Rend. austr. carta 98.90 a 99.20 Rendita ungherese in Corone da 92.80 a 93.—, Credit 628.— a 628.—, Italiana 95.65 a 95.95, Staatsbahn 630.— a 632.—, Lombarde 88.— a 90.—, Lotti turchi 99.— a 101.—.

SCIARADA.

Perdè al giuoco il pievano, e tra il *secondo*
Non potè una bestemmia trattener;
Ridendo io dissi: – Caro don Giocondo,
Questa razza di *primo* non ha *intieri*...

A. R.

Spiegazione del giuoco precedente: SPINA, SPINETTA.

Stampato coi tipi dallo Stabilimento Editore del Giornale „Il Piccolo" Redattore Responsabile Augusto Rocco Trieste

Gli avvisi collettivi costano quattro centesimi la parola. Tassa minima 40 centesimi. — Gli indirizzi vengono dati al Salone d'informazioni del „Piccolo" piazza delle Legna N. 2, pianterreno; nel chiederli indicare sempre il numero dell'avviso di cui si vuole informazione.

DOMANDE E OFFERTE D'IMPIEGHI

Ricercasi prontamente domestica onesta e pulita verso buona mercede. «Villa Belvedere» Servola, presso signora Novak. 2981

Ricarcasi giovane, attivo, intelligente, conoscenza perfetta lingua tedesca, pratico articoli ferramenta, metalli ed articoli, tecnici, preferenza quello che conosce bene la piazza per questo ramo. Offerte sub «Tecnico» al Piccolo. 3072

Ricercasi per la pulizia e custodia di uno scrittoio, verso alloggio gratuito, persona bene raccomandata, preferibilmente vedova bisognosa. Scrivere «Sodalizio 27» Piccolo. 3070

Ricercasi donna di servizio oppure domestica. Piazza Borsa N. 1, IV p. 2993

Ricercasi giovane calzolaio per riparazioni. Barriera 20. 3088

Ricercansi domestiche per tutto, cameriere birraria per fuori, Torrente III 3048

Ricercasi signora quarantenne circa, colta, aspetto distinto, conoscenza tedesco, eventualmente slavo, compagna villeggiatura. Offerte «Villeggiatura» Piccolo. 3049

Ricercansi lavorante e garzone sarte da donna. Indirizzo al Piccolo. 3064

Ricercasi da primaria casa, un tenitore di libri con perfetta cognizione della lingua tedesca. Offerte sub «R. 200» al Piccolo 3041

Ricercasi brava donna di servizio per tutto il giorno. Indirizzo al Piccolo. 3095

Ricercansi lavorante ed apprendista tornitore. Amalia 18. [illegible]

Ricercasi comptoirista che parli tedesco, con 1000 corone cauzione. Sub «Commercio» al Piccolo. 2827

Ricercasi distinto corrispondente tedesco, versato ramo oli. Offerte sub «F. R.» al Piccolo. 2917

Ricercasi prontamente facchino preferito, pratico ramo vini. Indirizzo Piccolo. 2924

Ricercasi una donna tedesca prestaservizi. Indirizzo amministrazione del Piccolo. 2939

Ricercasi giovane sarto. Indirizzo Piccolo. 2940

Ricercasi prontamente provetto lavorante per fabbrica «Acque Gazose». Offerte con referenze sub «Percich Pisino» 2946

Ricercasi domestica per distinta famiglia, fuori. Rivolgersi Cattedrale 1, secondo, porta 10. 9242

Domestica ricercasi in giornata per bambini e lavori casa. Ponte della Fabbra 2, II, sinistra. 3073

Domestica onesta, brava, cercasi per una famiglia in campagna. Indirizzo Piccolo. 3031

Sartoria da uomo ricerca prontamente diverse garzone. Indirizzo al Piccolo. 3022

Cuoca semplice tedesca che conosca italiano, non vecchia con buone referenze, ricercasi prontamente per piccola rispettabile famiglia. Indirizzo Piccolo. 3014

Ragazzo per negozio, mezzo facchino, ricercansi. Indirizzo Piccolo. 3056

Praticante per magazzino trova pronto collocamento scrivendo al Piccolo «Praticante». 3089

Istituto Credito cerca prontamente praticante assolto scuola accademica. Indispensabile lingua italiana, tedesca, buone referenze Offerte sub. «U. C.» Piccolo. 2536.

Impiegato tedesco, conosce italiano, assumerebbesi qualsiasi lavoro, tenitura libri, lavori matematici, posto di fiducia, amministrazione di case. Offerte «Abile» al Piccolo 3066

Impiegato intelligente italiano, tedesco, occuperebbesi alcune ore giornalmente. Indirizzo Piccolo. 2978

Giovane viaggiatore con estesa clientela Istria, Dalmazia, Croazia, Bosnia-Erzegovina parla italiano, tedesco, serbo-croato, desidera migliorare presente posizione, presso buona ditta Carta ecc. Indirizzo al Piccolo. 1318

Giovane anni 25, cerca posto come riscuotitore o altro, buone referenze e cauzione. Offerte al Piccolo «Riscuotitore». 3032

Praticante assolto scuola commerciale, cerca impiego. Gentili offerte «Tedesco» Piccolo. 3035

Amministrerebbe ancora case, impiegato, verso modiche condizioni, ottime garanzie. Offerte «Scrupolosità». Piccolo. 3087

Giovanotto italiano, ventottenne, cerca occupazione casa commerciale, magazzini, agenzie. Conosce francese, tenuta libri. Indirizzo Piccolo. 2989

Amministratore con primissime referenze assumerebbe case in amministrazione. Offerte sub «Amministratore» al Piccolo. 3024

Signorina, bella calligrafia, conosce italiano, abbastanza tedesco, sloveno e francese, cerca posto in uno scrittoio o presso avvocato o notaio. Gentili offerte fermo in Posta, «O. C.». 3093

Impiegato privato tecnico amministrativo presentemente disoccupato, cerca verso miti pretese posto. Conosce italiano, tedesco, serbo-croato. Gentili offerte «Tecnico 43» Piccolo. 3095

Viaggiatore con primissime referenze esperto Dalmazia, Bosnia Erzegovina, perfetta conoscenza manifatture in genere cerca posto. Offerte sub «A. Z.» al Piccolo. 2798

Giovine facchino pratico birra desidererebbe posto qualche hôtel, restaurant o altro, per migliorare posizione. Indirizzo Piccolo. 2943

Manifatturiere perfettissimo articolo mode cerca posto, desiderando migliorare. Offerte al Piccolo «Manifatturiere». 9229

ISTRUZIONE

Tedesco, italiano, cioè, grammatica, conversazione, corrispondenza mercantile insegna ad adulti secondo metodo proprio invenzione, facilissimo, celerissimo. Prepara aspiranti esami scuole normali, reali, licei, accademica nonchè impartisce ripetizioni. Maestro Cerne„ Corso 37. Lezioni separate, venticinque, cinquanta, ottanta soldi. 3025

Gmeinböck prepara ragazzi scuole popolari, studenti esami ammissione Reali-Ginnasi italiano-tedeschi; insegna adulti tedesco-italiano, calligrafia. Mercato vecchio 3. 3003

Tedesco corrispondente mercantile, lezioni riunite. Due ore settimana corone 8 mensili. Indirizzo Piccolo. 3001

Signorina impartisce lezioni serbo-croato, mite onorario oppure cambio altra lingua. Offerte «Serietà» Piccolo. 2999

Signorina impartirebbe lezioni italiane-tedesche, materie scuole cittadine modicissime condizioni. Oreficeria Fragiacomo Via Sebastiano 1. 2604

AFFITTANZE

Ricercasi per famiglia senza figli, quartiere decente, città, 2, 3 stanze accessori. Scrivere «Impiegato» Piccolo. 3071

Cercansi stanza presso famiglia quieta o persona sola. Offerte dettagliate con prezzo al Piccolo sub «Quiete». 3019

Pel 15 agosto ricercasi stanzetta ammobiliata, vicinanze Meridionale. Offerte con prezzo, «Transvaal» Piccolo. 2026

Signore ricerca stanza grande vuota, posizione centrica, eventualmente costo. Indirizzo Piccolo. 9249

Stanza con stufa e vitto ricerca giovane impiegato, posizione centrica, presso distinta famiglia. Offerte sub «Distinto» 9247

Ricercasi quartiere, 2, 3 stanze, acqua. Offerte Piccolo sub «Preme». 3080

Ricercasi per 24 agosto stanza vuota grande, dalla via Muda vecchia fino via Artisti. Desiderasi spendere non più di fiorini 8 mensili. Indirizzo al Piccolo. 3081

Studente VIII ginnasiale, impartisce lezioni; qualunque materia. Modicissime condizioni. Offerte «Studente» Piccolo. 3085

Coniugi soli cercano stanza ammobiliata, uso cucina. Offerte con prezzo «Quiete», Piccolo. 2997

Signora cerca stanzetta ammobiliata. Scrivere con prezzo al Piccolo «Adelia». 2991

Cercasi stanza ammobiliata presso signora tedesca. Indirizzo Piccolo. 2918

Presso signora sola si ricerca una stanza ammobiliata, ingresso libero. Offerte con cauzioni sub «Unico» al Piccolo. 2960

Ricercasi quartiere, camera, camerino, cucina 24 agosto, città buona provvigione. Indirizzo al Piccolo. 2968.

Affittansi piazza Borsa piano secondo 5 camere, dispensa, cucina, due ingressi f. 550, separato tassa, acqua. S. Lazzaro primo piano, 4 camere, dispensa, cucina, soffitta f. 400 più consumo acqua. Piano terzo 4 camere, camerino, cucina, soffitta f. 510 separato acqua. Principio Acquedotto piano quarto 2 camere, ripostiglio, cucina f. 220 compreso tutto. Vicino piazza Legna piano secondo 4 camere, camerino dispensa, cucina, soffitta f. 500 compreso tutto. Piano terzo 4 camere, camerino, cucina, dispensa, soffitta f. 460 compreso tutto. Stadion primo piano 5 camere, cucina, terrazza, soffitta f. 515 compreso tutto. Principio Acquedotto prolungato piano terzo 5 camere, camerino, cucina, cantina f. 420 più tassa. Piano quarto 2 camere, camerino, cucina soffitta f. 290 compreso tutto. Via Giulia, piano secondo, 3 camere, saletta, camerino, cucina, soffitta f. 315 più tassa. Piano secondo 2 camere, camerino, cucina f. 280 compreso acqua e gas. Piano ultimo 2 camere, camerino, cucina f. 235 compreso tutto. Di faccia Giardino Pubblico pianoterra elevato 4 camere, camerino, dispensa, cantina f. 380 più tutto. Vicinissimo piazza Stazione 3 camere, camerino, cucina f. 375 compreso tutto. Piano ultimo 2 camere, camerino, cucina f. 200 più accessori. Dietro la Portizza piano secondo 3 camere, cucina f. 275 compreso tutto. Vicino piazza Barbacan quarto piano, 3 camere, cucina f. 260. Vicinissimo piazza Barriera vecchia piano ultimo 2 camere, camerino, cucina f. 233 compreso tutto. Via Conti piano terzo 2 camere, camerino, cucina f. 240 compreso gas tassa. Informazioni presso l'unica autorizzata Agenzia Zannutol in affittanze, S. Spiridione 3, telefono 1017. 3017

Affittasi stanza vuota per persona sola. Piazza Negozianti 2, portinaio. 9245

Affittasi 24 agosto stanza vuota, eventualmente comodo cucina. Indirizzo Piccolo. 3075

Affittasi prontamente camera vuota parchettata due finestre soltanto a uomini. Via Zonta 3, II. 2930

Affittansi due camere vuote con ingresso libero P. I. Via Nuova N. 18. 3018

Affittansi in campagna (via Michelangelo) una o due splendide stanze ammobiliate o vuote, ingresso libero, solamente a signori. Indirizzo al Piccolo. 3012

Affittasi prontamente stanza grande ammobiliata. Via S. Caterina 1, primo. 3092

Affittasi ancora 200 quartieri più una sala giardino per società. Rivolgersi caffè Bizantino, Biondi. 2981

Affittasi letto a persona onesta. Istituto 20, piano III. 2977

Affittansi due bellissime camere ammobiliate per uno o due signori, ingresso libero. Via S. Spiridione 1, p. III. 3038

Affittasi per 24 agosto stanza vuota, ingresso libero. Via S. Giacomo 4, porta 5, Città. 3036

Affittasi stanza grande parchettata vuota. Solitario 8, P. I. 3046

Affittasi prontamente, via dell'Istituto N. 1 A, primo piano, quartiere di 4 camere, camerino, cucina, cantina, soffitta, gas, acqua, parchetti, f. 500 annui. Rivolgersi in via Raffineria N. 2, primo piano. 2822

Affittansi in campagna camera, camerino e cucina con orto e gloriet sulla strada maestra. Indirizzo rivolgersi nel deposito petrolio Luigi Zanussi, via Cordaiuoli N. 5. — 3005

Affittansi stanze elegantemente ammobiliate con o senza costo. Chiozza 14. 3056

Affittasi prontamente una grande stanza ammobiliata elegantemente con due finestre sul davanti ed ingresso libero per 10 fiorini mensili. Via Scussa N. 3, terzo piano. 2995

Affittansi ultimi quattro quartieri di tre stanze, camerino, cucina, cantina, giardino, casa nuova, con tutto il comfort moderno, posizione salubre: Rossetti, Picardi, vicino Tramway; prezzo oltremodo conveniente. Rivolgersi Siberna dalle 8 alle 10 ant. dalle 3 alle 7 pom. 2992

Affittansi quartieri, 3, 4, 5, stanze. Via San Giovanni 12, 3094

Affittansi una, due stanze vuote, persona sola. Indirizzo Piccolo. 3090

Affittansi molti quartieri, due, tre, quattro, cinque camere, cucina, botteghe, magazzini. Acquedotto 29, Mosettich. 2756

Affittansi due bellissime stanze ammobiliate. S. Nicolò 1, porta 7. 2864

Bottega con vetrina e retrobottega chiara affittasi. Piazza Barriera. Rivolgersi via Foscolo 2 c, primo. [illegible]

Presso la Stazione Meridionale affittasi stanzetta con comodo di cucina, preferibilmente a donna sola, anche contro servizio. Indirizzo Piccolo. 2679

Stalla affittasi 24 agosto per 2 cavalli. Via Pietà 15. 3074

24 agosto affittasi camera grande parchettata, vuota o ammobilata, attiguo camerino, volendo costo. Via Nuova N. 29, piano secondo. 3069

Magazzino con acqua, addatto qualunque industria, affittasi prezzo mite; eventualmente due piccoli. Solitario 10. 3067

Metà oppure parte locale affittasi prontamente anche 24 agosto, posizione centrica. Indirizzo Piccolo. 9246

A coniugi soli affittansi due tre stanze comodo cucina, presso coniugi soli. Indirizzo Piccolo 3013

Ancora disponibile Trionfo 1 (Gesuiti), quartiere tre stanze, 260. Bottega 120. 2490

Botteghe con vetrine grandi, moderne, dirimpetto Liceo femminile, affittansi agosto. Splendida esposizione, rivolgersi via Bastione 1, secondo piano. 2597

Campagna. Quartiere 5 stanze, stanzino, cucina, telefono, affittasi agosto via Rossetti Eremo 99 dietro Sanatorio. Vicinissimo linea tram via Conti. 2598

Quartieri affittansi via S. Francesco 16 b e 16 c. 1686

Quartieri affittansi, bellissima posizione I o II piano, 3 camere, camerino, cucina, cantina da f. 280 a 310. Rivolgersi Stadion 20. 2479

Affittasi alloggio bellissimo di 5 stanze, 2 camerini e cantina al N. 15 e in via Rossetti, 3029

Alloggi di 3 camere e camerini d'affittarsi nella casa nuova in via Foscolo di faccia al N. 8. 3028

Libero ingresso affittasi camera ammobiliata fiorini 10. Scorzeria 5, I. 2979

Quartiere centro, 6 stanze, camerino, cucina, affittasi. Indirizzo Piccolo. 2984

Portineria, avviata sartoria, tre locali cucina, libera agosto. Ricercansi persone adulte. Preferito lavoratorio stabile. Rivolgersi via Bastione 1, secondo piano. 2599

Stalla posizione centrica, cedersi posto 2 anche 3 cavalli e rimessa, condizioni modiche. Indirizzo al Piccolo. 3081

Conjugi affitterebbero stanzetta vuota. Indirizzo al Piccolo. 3043

Prontamento affittasi bellissima stanzetta ammobiliata, centro. Indirizzo al Piccolo. 3058

Villeggiatura affittasi sotto Servola in bellissima campagna vicino stazione Tramway, quartiere 3 camere, cucina. Rivolgersi via Molin piccolo 4, scrittoio, primo piano 2988

Bella stanza d'affittare. Gia Gelsi 2. 2986

Villeggiatura Matteria presso Erpelle stanza ammobiliata, cucina, giardino, prato. Decleva. 3007

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE

Biblioteca o vetrina per libri in buono stato, ricercasi. Offerte «Biblioteca» al Piccolo. 2967

Ricercasi bicicletta usata per ragazzo 12 anni. Offerte con prezzo sub «Dalmazia» Piccolo. 3065

Francobolli usati compro-vendo. Cartoleria Trevi, via Nuova, dirimpetto palazzo Salem. 3045

Ricercasi trattato di anatomia (Gamba). Indirizzo al Piccolo. 3000

Acquisterebbesi decreto d'osteria. Rivolgersi trattoria Pompei, piazza Legna Babini. 2994

Acquistansi e vendonsi focolai nuovi e usati. Via Erta N. 11. 2886

Salizzo sottile, pietra macigno ricercasi. Indirizzo al Piccolo. 2957

Scala chiocciola in legno oppure in ferro ricercasi. Indirizzo Piccolo. 2958

Da vendere letto con susta persona 1 1/2, armadio camera, credenza e tavolo cucina nettissimo, buon stato, buon prezzo. Lazzaretto vecchio 6. 9248

Da vendere due stanze finissime, letto, pranzo, a prezzo d'occasione. Piazza Valle 1, falegname. 3082

Da vendere letto, una persona e mezza, sgabello, tavolino, tutto nuovo. buon prezzo. Indirizzo al Piccolo. 3083

Da vendere buffet, ottimo stato, con marmo. Indirizzo al Piccolo. 3084

Vendonsi mobili, vestiti, cappelli lutto, libri, causa trasloco. Indirizzo Piccolo. 3034

Vendonsi causa partenza diversi bellissimi mobili, chiffoniera, sedie, tavole, letti, tavolini. Indirizzo Piccolo. 3050

Vendonsi splendido lampadario artistico di bronzo dorato, adatto per sala di società, otto bracciali: stupende lampade appendere e mobili diversi. Indirizzo Piccolo. 3038

Vendonsi mobili in ottimo stato, esclusi rivenditori. Via Chiozza 1, IV piano, porta 17, dalle 4 alle 6. 2996

Vendonsi utensili da cucina usati; visitare al dopopranzo. Indirizzo Piccolo. 2990

Vendonsi vecchia trattoria e pistoria. Rivolgersi Tintore 4, osteria Amadei. — 2986

Vendesi camera letto nuova opaca, falegname S. Giacomo monte 6. 2985

Vendonsi causa partenza mobili lusso. bijouterie, specchi parete parrucchiere. Via Boschetto 7, terzo piano. 2694

Vendesi macchina cucire fior. 12, tremeau, specchio, armadio quattro cassetti, buonegrazie, copertone letto, coltrinaggio, lampade. Riva Grumula 1, III piano. 2808

Vendonsi barili vuoti vino nero, bianco. Trattoria riva Pescatori 7. 2646

Vendesi domatrice (asserette) e finimento, ottimo stato. Indirizzo Piccolo. 2959

Bicicletta del tutto nuova vendesi f. 75, orologiaio Lenussi, Sebastiano 1. 3066

Bicicletta elegante, poco adoperata, vendesi buonissime condizioni. Barriera 27, IV. 3077

Stanza letto bellissima, adatta sposi vendesi buon prezzo, Ss. Martiri 4, terzo. 9250

Fonografo nuovo americano stupendo, molti cilindri, vendesi metà costo. Indirizzo Piccolo. 3015

Macchina cucire Singer vendesi, portinaio, Via S. Antonio 1. 3021

Serramenti vecchi, porte, portoni, finestre, vetrate per serre, mangiatoie di pietra, ferriate, cancelli, ordigni da fabbro, ruote per vagoncini, badilioni per escavo subacque, ecc., vendonsi Via Tigor, fondi Bussi. 2982

Bicicletta vendesi occasionalmente; negozio ferramenta, Amadeo, via Barriera vecchia, 5. [illegible]

Bicicletta nuova da signora vendesi, buone condizioni. Via dei Pesce, 5, II. 3040

Bravissimi canarini e grande gabbie per bengallini da vendere. Indirizzo al Piccolo. 3042

Letti, sgabelli, lavamano, diversi altri mobili, causa trasloco vendonsi dalle 10 alle 4. Indirizzo Piccolo. 3063

3 tavolini, buonissimo stato, vendonsi occasione, bassissimo prezzo, esclusi rivenditori. Indirizzo Piccolo. 3059

Occasione. Da vendere un magnifico cane da caccia, mantello bruno, di mesi 7. Indirizzo Piccolo. 5053

Giardiniera a dodici posti, quasi nuova, vendo per mancanza di spazio. Indirizzo al Piccolo. 2829

Pappagallo parlatore, con gruccia (piedestallo) vendesi. Farneto 36, II. 2903

Fornimento camera, elegante, massiccio: canapè, 6 poltrone vendonsi. Indirizzo Piccolo. 2905

OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI

Pappagallo, nome «Pepo» fuggito dal vicolo Santa Chiara 2; a chi lo riporta, mancia generosa. 2953

DIVERSI

Offerta di matrimonio! Due amici, ingegneri, tedeschi giovani, buona posizione. cercano onesta conoscenza di due signore con dote corrispondente, scopo matrimonio. Non escluse giovani vedove senza figli. Gentili offerte possibilmente con fotografia che viene restituita prontamente sub «Schwarz und blond», fermo in posta principale, Trieste. Si promette in parola d'onore, la più severa discrezione. 3055

Fidelis Favorisca ritirare lettera, solito indirizzo. Affettuosi cordiali saluti, Enrico. 3020

Indefinito Quando mi vorrai, volerò da te. Arrivederci presto, anima bella. 3047

Ritiri lettera sotto suo nome. Turgesteo sub «Brunilde» 3037

Distinto giovane posizione sicura, desidera incontrare matrimonio con colta signorina o vedova. Massima segretezza, possibilmente fotografia verso restituzione. Offerte «Avvenire» Piccolo. 3011

Formosita birichina. Questo chiamasi fuorviare. Tu hai la certezza nell'esistenza del verbo. Ti piace però con insistenza graffiare. Bortolo. 3102

Ottobre. Sono rassegnata, ormai attenderò ancora eppoi ancora, ma il giorno in cui mi si concederà libera parola non meravigliarti di niente! A tanto soffrire ci vuole sfogo! Lasciati intanto che ti ripeta tesoro mio che sei la mia vita! che ti adoro! 3103

Matrimonio. Signore italiano trentenne, (privo beni fortuna) sposerebbe vedova, senza prole, anche attempata, con buona dote, purchè disposta stabilirsi (Italia). Indirizzare lettere non anonime, possibilmente con fotografia, sotto «Fortunata R.» Posta restante Trieste. Verso scontrino inserzione. 3030

Olimpia!!! Ricevetti ambedue e commosso ti ringrazio. All'infuori di vani miraggi non vidi peranco nessun'oasi nel deserto delle tue promesse. Non insisto più, perchè parrebbemi abbassarmi al livello che hai voluto discendere. La mia grandezza d'animo non può più vincere l'orgoglio che sento della mia dignità. Continua darmi tue cortesi notizie; non cercare però in nessun modo di vedermi, nè ora nè dopo, pria che io non ti abbia avvisata. Le ali dell'anima mia pendono ad un filo; spezzato questo anche il mio cuore avrà perduto tutto il suo sangue: ricordati! Spero, attendo e ti mando tutti i miei voti di felicità. 3027

Socio attivo con fior. 3000 ricercasi per azienda commerciale. Offerte «Venus» al Piccolo. 3023

Ricercasi prontamente sensale mutuo, buone condizioni. Offerte al Piccolo «Mutuo» 3004

Sarta donna abile vestiti, offresi per famiglia 80 soldi giornata. Indirizzo Piccolo. 3076

Sarta offresi a giornata per famiglie. Indirizzo Piccolo. 3039

Banani, pesci rossi, tartarughe, conchiglie, negozio Polli. Assumonsi spedizioni frutta, verdura, pesce. 3006

Piume si lavano, arricciano e tingono; si puliscono pizzi e veli; si tagliano cappe. Via Torrente 26 I piano. Annetta De Rossi. 3016

Eccezionale buon mercato! Utensili cucina, ferro smaltato, «Secession», durata almeno tre volte ogni altra qualità. Vendita esclusiva; negozio ferramenta, Amadeo, via Barriera vecchia, 5. 3079

Rinomatissimo Disacidatore toglie acidità vini. Unico produttore Everardo Callegari. Caffè Chiozza, Trieste. 3036

Lucidatura parchetti pulitura completa appartamenti, accessori luce incandescente. Stabilimento pulitura via S. Giovanni 4, telefono 1058. [illegible]

Tintoria Boegan, via Gelsi, lava, tinge vestiti senza scucire, ombrellini, nastri a prezzi convenienti. Stira coltrine 20 soldi al pezzo. 3054

Marienburg bellissimo restaurant con giardino e speciale musica orchestrale. - 3052

Mente Cuore periodico scientifico-letterario. - Corone 3 semestre. Per numeri di prova via Pietà 8, Trieste. 3002

Elegantissimi vestiti f. 2.50, percalli f. 2. Ireneo 3, porta 18. 2998

Incredibile Violetta Parma Roger e Gallet, a soli fiorini 1.40. Angeli, Canale 5. 2877

Comperando la cera da parchetti che vende Angeli, Canale 5, ottiensi lucido splendido, senza faticare. 2877

Macchine da parchetti ultima perfezione, fiorini 4. Angeli, Canale 5. 2877

Portamonete, necessaires da viaggio ed ogni altro articolo in pelle, a prezzi di assoluta concorrenza. Angeli, Canale 5. 2877

Acqua Cologna Maria Farina genuina garantita fiorini 1. Angeli, Canale 5. 2877

Attenzione! Angeli, Canale 5. China Migone genuina vendesi fiorini 1. 2877

Mignon nuovi, usati, Pianini in assortimento trovansi nel deposito Corso 20 2971

Chi desidera non mobili di finta concorrenza ma solidi e di primaria fabbrica, non manchi visitare i depositi Langemantel, Madonna Mare 1, angolo via Cavana, una vera Esposizione in ogni sorta, Mobilie, Tappezzerie del massimo buon gusto, garanzia in iscritto, anni dieci 9236

Sospensori a 30, 40, 50 soldi e più, presso Gustavo Gál, Corso 4. 2725

Sospensori Corone 1, 2, 3. Spedizione ovunque. Wohl, Trieste, Piazza Borsa 4. 9008

I migliori TORCHI DA VINO

TORCHIO DA VINO.

e da **OLIVE** sono i nostri Torchi «**ERCOLE**».
di nuovissima ed eccellentissima costruzione con meccanismo a pressione doppia e continua; garantita la massima utilizzazione superiore a tutti gli altri Torchi.

Le migliori Spruzzatrici automatiche da Viti
patentate „**Syphonia**"
che lavorano da sè, senza movimento d'una leva.
Macine da uva, Frutta ed Olive, Sgranatrici con unite **Pigiatrici d'uva, Apparati essicatori** da frutta, come pure per tutti i prodotti vegetali, animali e minerali, **Presse da fieno, paglia,** ecc, pel movimento a mano, **Sgranatori da frumento, Ventilatori** da pulire grano, **Cernitori.**

Macchine TAGLIAFORAGGI E MULINI DA GRANO
a mano, in diverse grandezze e tutte le altre macchine rurali
Costruiscono e forniscono sotto garanzia soltanto i Fabbricanti

PH. MAYFARTH & C.°
imp. e reg. esclus. privileg.
Fabbrica di macchine agricole e vinicole
VIENNA. II. Taborstrasse N. 71.
Cataloghi illustrati gratis — Rivenditori e Rappresentanti ricercati.
Guardarsi dalle contraffazioni.

Non più dolori ai piedi!

Non più sudore ai piedi, bruciore alle piante, indurimento della pelle, occhi pollini, callosità, coll'uso delle

Suole d'asbesto del Dr. Högyes
paio 30 soldi, 50 soldi e fiorini 1.

aspetto del piede coll'uso delle suole d'asbesto

aspetto del piede coll'uso delle suole comuni

Prospetti con certificati di autorità militari e persone dell'alta società, gratis. — Spedizioni verso rivalsa.

Centrale: Vienna I, Dominikanerbastei 21 M/I

Gamberi nobili

con piena garanzia che arrivano vivi. 80-100 gamberi da tavola fior. **2.80**; 60-70 gamberi grossissimi fior. **3.50**, franco.

MORIZ KAPHAN, Roznau, Moravia

Incanti di cose mobili

che verranno tenuti il **5 Agosto** d'ordine dell'I. R. Giud. Distr. affari civili in Trieste.
10 a. Via dell'Asilo 6 - suppellettili.
10 a. Via del Bastione 3 - suppellettili.
10 a. Barcola 262 - armenta.

Mobili e Tappezzerie

RECENTE ARRIVO
ULTIMA NOVITÀ
STANZE COMPLETE
in ogni stile
Prezzi da non temere concorrenza
Via Chiozza 14, I p.

NB. Si prega il P. T. Pubblico di visitare l'esposizione per persuadersi della solidità ed eleganza di mobili, come pure della mitezza dei prezzi.

Casa fondata nel 1850

FABBRICA MACCHINE E CALDAIE
Thomas Hott - Trieste
FONDERIA IN GHISA E METALLI

I capelli rinascono! Non più calvi!

Un eccellente rimedio che fa crescere magnificamente i capelli agli uomini, alle donne e ai bambini.

Impedisce la caduta dei capelli, che rende folti, guarisce la forfora, le escare, le pustole del capo; mercè sua i capelli diventano lunghi e morbidi come seta.

I capelli incanutiti innanzi tempo riacquistano il colore naturale senza tinture. Garantita la cresciuta dei capelli sulle teste calve, e così pure quella delle ciglia e sopracciglie.

Come chiaramente dimostra il nostro disegno, non vi è più scusa per la forfora, la caduta dei capelli o la calvizie.

Sotto il nome di **Lavacrin** è stata inventata in America una sostanza, che fa diventar meravigliosamente lunghi e folti i capelli. Essendo il **Lavacrin** un prodotto vegetale, Ella può usarne senza alcuna paura, poichè esso è assolutamente innocuo anche per la testa più delicata.

Non c'è più motivo per cui Lei o i suoi bambini abbiano da avere i capelli radi, mal cresciuti. Una folta capigliatura è necessaria come difesa tanto contro il caldo che contro il freddo, e senza di questa tanto i bambini come gli adulti sono esposti a continue infreddature. Malattie della madre o del bambino paralizzano spesso le radici dei capelli e la natura impiega poi degli anni per rimediare al male.

Ma chi mai potrebbe dubitare delle qualità di questo straordinario rimedio, quando vi sono migliaia di attestati di persone superiori a ogni sospetto? Il professor Turner, presidente del Fairmount College, Sulphur, Ky. Stati Uniti, dice: «Dopo essere stato calvo per 30 anni, ho incominciato nel 1895 a far uso di questa sostanza; poche settimane dopo tutta la pelle del mio capo era coperta di una fitta capigliatura. Ad eccezione di un piccolo orlo avevo perduto tutti i capelli, e in sei settimane li riacquistai completamente. Quando i capelli rinascono sopra un capo come il mio, rimasto calvo per trent'anni, non è più possibile dubitare dei risultati.

La signora N. Walter, 18 Haven St. Grimsby, Inghilterra: Un cerchio calvo che avevo sul capo, si è coperto di capelli.

La signora F. R. Everett, Jona Villa, Turbech-Terrace Rord, Inghilterra: «Per 10 anni rimasi quasi priva di capelli; oggi questi ricrescono rapidamente mercè il vostro meraviglioso rimedio».

Il signor G. Bunce, 82 Richardson St. High Wycombe, Buck, Ingh.: «Fui gradevolmente sorpreso nel constatare che dopo tre settimane di uso del **Lavacrin**, i miei capelli incominciarono a crescere. Raccomando questa cura ai miei amici; è questo l'unico ristoratore dei capelli, degno del suo nome».

Il **Lavacrin** eccita la radice dei capelli, i quali rispuntano e crescono rapidamente. Le madri di bambine che hanno i capelli corti e deboli saranno stupite dall'efficacia di questo preparato. Quantunque esso sia destinato specialmente a guarire la calvizie, la forfora, ecc. nelle persone in età, è cosa importante per ogni madre il sapere che vi è un mezzo per procurare bei capelli alle sue bambine.

Prezzo di una bottiglia grande di **Lavacrin**, sufficente per parecchi mesi, cor. 5; cor. 8 e cor. 12. Spedizione per rivalsa o pagamento anticipato, dal

Deposito europeo: M. Feith, Vienna, VII Mariahilferstrasse 38.